



EN



osprey.com

POCO™ SOFT CHILD CARRIERS



POCO™ SOFT CHILD CARRIERS



POCO SOFT CHILD CARRIER



POCO SOFT CHILD CARRIER LT

Congratulations on your purchase of an Osprey Poco Soft Child Carrier. Follow the information contained in this owner's manual to safely use and operate your Poco Soft Child Carrier.





**IMPORTANT! READ
ALL CAREFULLY BEFORE
ASSEMBLING AND USING
THE SOFT CHILD CARRIER,
AND KEEP INSTRUCTIONS
FOR FUTURE REFERENCE.**

Tested in accordance with ASTM F2236-16A & CEN/TR 16512:2015



WARNING

FALL AND SUFFOCATION HAZARD

- The Poco Soft Child Carrier is designed for only one child to be carried by an adult.
- Check to assure all buckles, snaps, straps, and adjustments are secure before each use.
- Check for ripped seams, torn straps or fabric and damaged fasteners before each use.
- Ensure proper placement of child in product, including leg placement.
- Child must face towards you until he or she can hold head upright.
- Monitor the child's temperature when in the carrier to ensure they do not get too hot.
- Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation.
- Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.
- Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.
- Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.
- Be aware of fatigue during prolonged use. Take frequent breaks as needed.
- This carrier is designed only for use while walking. It should not be used for any sporting activities such as climbing, cycling, skiing, or similar activities.
- Do not use this product near fire or open flame.



WARNINGS

- **A**dditional or replacement parts should only be obtained from the manufacturer, importer or organization responsible for its sale.
- **C**onstantly monitor your child and ensure the mouth and nose are unobstructed.
- **F**or pre-term, low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using this product.
- **E**nsure your child's chin is not resting on its chest as its breathing may be restricted which could lead to suffocation.
- **T**o prevent hazards from falling ensure that your child is securely positioned in the sling.
- **Y**our movement and the child's movement may affect your balance.
- **T**ake care when bending and leaning forwards or sideways.
- **T**he carer should be aware of the increased risk of your child falling out of the sling as it becomes more active.
- **K**eeep this sling away from children when it is not in use.



WARNING

SUFFOCATION HAZARD

Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap infant too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant's face free from obstructions at all times.
- If you nurse your baby in carrier, always reposition after feeding so baby's face is not pressed against your body.



WARNING

FALL HAZARD

Infants can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all buckles and hook-and-loop closures are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this carrier for children between 7 lb (3.2 kg) and 33 lb (15 kg)

Make sure to register your Poco Soft Child Carrier by mailing in the included registration card or visiting osprey.com/pocoregistration

The following are instructions and diagrams for:

FEATURES

ASSEMBLY

- Step 1 Face-In Front Carry
- Step 2 Face-Out Front Carry
- Step 3 Back Carry
- Step 4 Removing Child From Child Carrier
- Step 5 Using the Built-In Sunshade

CARRIER CARE INSTRUCTIONS

QUESTIONS



OVERVIEW

SPECIFICATIONS

POCO SOFT CHILD CARRIER

Pounds	1.67 lb
Kilograms	0.78 kg
Inches	26x18x4 in
Centimeters	65x45x9 cm

POCO SOFT CHILD CARRIER LT

Pounds	1.54 lb
Kilograms	0.67 kg
Inches	24x17x3 in
Centimeters	62x43x8 cm

BLUESIGN® PRODUCT

POCO SOFT CHILD CARRIER

MAIN BODY FABRIC	bluesign® APPROVED, 100% recycled 210D high-tenacity nylon w/ ripstop
BOTTOM FABRIC	bluesign® APPROVED, 100% recycled 210D high-tenacity nylon
MAIN LINER	bluesign® APPROVED, 100% recycled soft-to-the-touch polyester
DWR	All DWR treatments made without PFAS

POCO SOFT CHILD CARRIER LT

MAIN BODY FABRIC	100% recycled 210D high-tenacity nylon w/ ripstop
BOTTOM FABRIC	bluesign® APPROVED, 100% recycled 210D high-tenacity nylon
MAIN LINER	bluesign® APPROVED, 100% recycled soft-to-the-touch polyester
DWR	All DWR treatments made without PFAS

Textiles and accessories carrying the bluesign® APPROVED label meet the strict safety and environmental requirements of the bluesign® criteria. These articles are made from bluesign® APPROVED chemical products and raw materials and are produced in a resource conserving way with a minimum impact on people and the environment. For more information visit www.bluesign.com

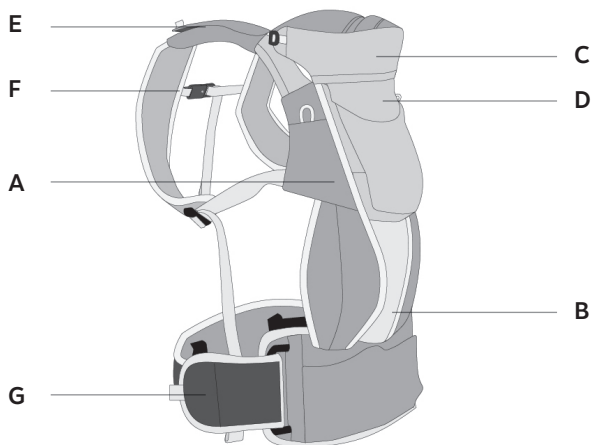
The bluesign® product designation indicates that the entire end-product meets bluesign® criteria.

- A minimum of 90% bluesign® APPROVED fabrics/yarns
 - A minimum of 20% bluesign® APPROVED accessories
 - All remaining fabrics, materials or components must come from a qualified supplier
-

POCO SERIES



FEATURES



A LIGHTWEIGHT DESIGN

B SOFT TOUCH CHILD SEAT

C PADDED CHILD HEADREST

D INTEGRATED SUNSHADE FOR UV PROTECTION

Sunshade stow pouch can store additional items like toys, cleaning cloths or snacks

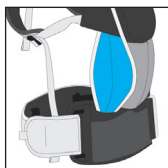
E REMOVABLE SHOULDER STRAP DROOL PADS

F ADJUSTABLE STERNUM STRAP
With quick release buckle for easy removal

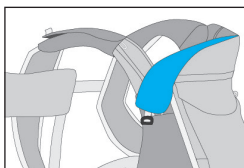
G EXTRA-WIDE PADDED HIPBELT

PARTS

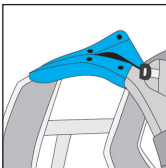
CHILD COCKPIT



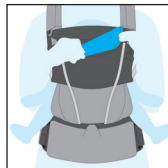
1. 2 position child seat



2. Fold down headrest
3. Plastic headrest toggles
4. Headrest toggle loops

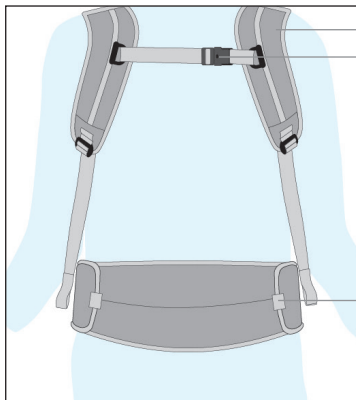


5. Removable shoulder strap drool pads



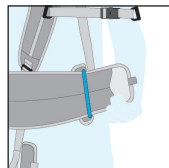
6. Tuck-away sunshade

ADULT HARNESS



7. Adult harness with adjustable shoulder straps
8. Sternum strap/harness buckle

9. Adult hipbelt with adjustable hook-and-loop fastener



10. Plastic hipbelt ring(s)



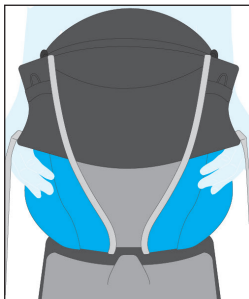
1 FACE-IN FRONT CARRY

Note: Baby must stay in face-in position until they can hold up their own head (approximately 5 months).

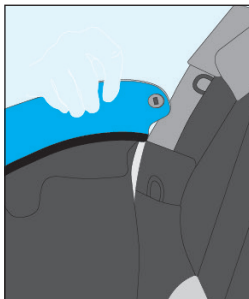
Face-IN Newborn: Approximately 0-5 months, min weight 7 lbs (3.2 kg), max weight 10 lbs (4.5 kg), 20 in (50 cm)

Face-IN Baby: Approximately 5-36 months, min weight 10 lbs (4.5 kg), max weight 33 lbs (15 kg), 23+ in (58 cm)

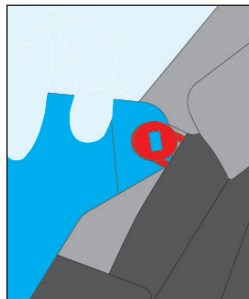
1.0 Prepare the child seat and headrest.



a. Fold the seat's leg support wings to the wide setting to support the preferred leg position.

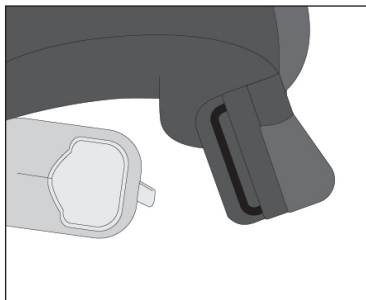


b. Deploy the integrated headrest panel, designed to keep the child's head safely upright.

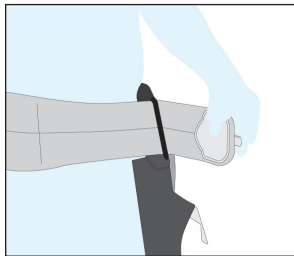


c. Secure the headrest with the plastic toggles, located on the wings of the headrest panel, and put them through the toggle loops on the adult harness shoulder straps to secure it in the upwards position.

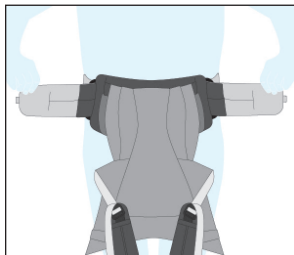
1.1 Put on the adult hipbelt. Unthread one end of the padded adult hipbelt by releasing the hook-and-loop fastener and pulling it all the way through the plastic hipbelt ring.



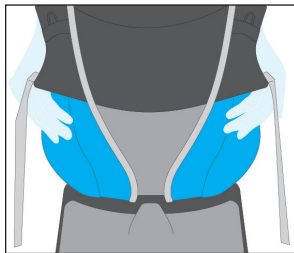
1.2 With the child seat in front of you, wrap the padded hipbelt across your lower back and re-thread the hook-and-loop end of the hipbelt back through the large, plastic hipbelt ring so the hipbelt doubles back on itself and the hook-and-loop fasteners are fully engaged.



1.3 Secure the hipbelt evenly. Using one hand for each end of the hipbelt, disengage the hook-and-loop fasteners and simultaneously pull both ends to tighten equally. The padded hipbelt should rest snugly above your hips and the child seat and adult harness straps should hang in front of you.



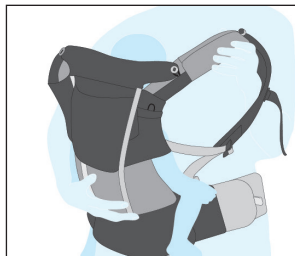
1.4 Set up the child seat by folding the leg support wings to the wide setting to support the preferred leg position.



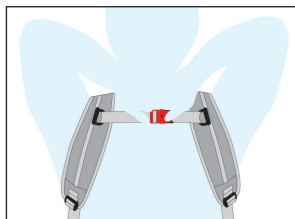
1.5 Holding the child facing you, belly to belly with their legs out in an ergonomic "M" position, use one hand to grab the top of the child carrier panel and pull it up around the child.



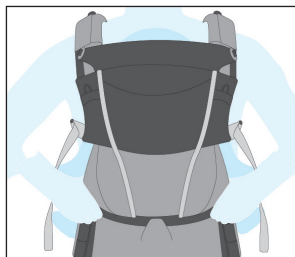
1.6 Making sure the child is secure with one of your hands, put your other arm through the corresponding adult harness shoulder strap. Repeat with the other arm until the harness is fully on.



1.7 Fasten the harness buckle across your back and tighten to secure the harness shoulder straps.



1.8 Using your hand to lift the child's bottom, pull the seat around the child's bottom to fully support their hips and rotate their legs up to ensure their hips are in an ergonomic "M" position.



2 FACE-OUT FRONT CARRY

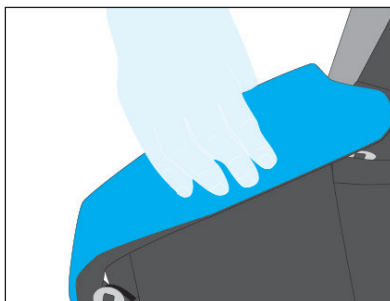
Note: Once your baby has sufficient control of their head/body and can hold their head upright on their own, you can switch to carrying them facing forward.

Face-OUT Baby: Approximately 5-16 months, min weight 15 lbs (6.8 kg), max weight 25 lbs (11 kg), 25+ in (63 cm)

2.0 Prepare the child seat and headrest.

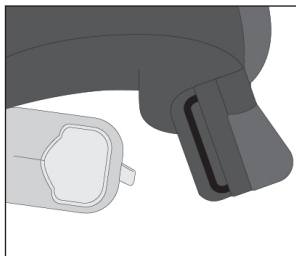


a. Fold the seat's leg support wings to the narrow setting to support the preferred leg position.

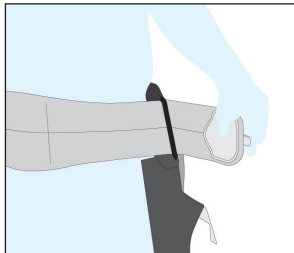


b. Make sure the integrated headrest panel is secured in the folded position, with the plastic toggles, located on the wings of the headrest panel, captured in the toggle loops, located on the panel of the child seat.

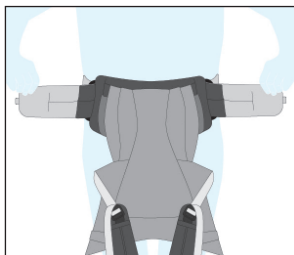
2.1 Put on the adult hipbelt. Unthread one end of the padded adult hipbelt by releasing the hook-and-loop fastener and pulling it all the way through the plastic hipbelt ring.



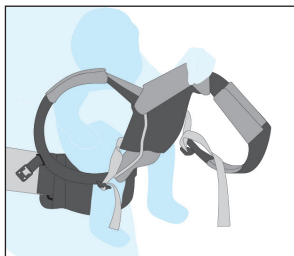
2.2 With the child seat in front of you, wrap the padded hipbelt across your lower back and re-thread the hook-and-loop end of the hipbelt back through the large, plastic hipbelt ring so the hipbelt doubles back on itself and the hook-and-loop fastens.



2.3 Secure the hipbelt evenly. Using one hand for each end of the hipbelt, disengage the hook-and-loop fasteners and simultaneously pull both ends to tighten equally. The padded hipbelt should rest snugly above your hips and the child seat and adult harness straps should hang in front of you. Make sure the hook-and-loop fasteners are fully engaged.

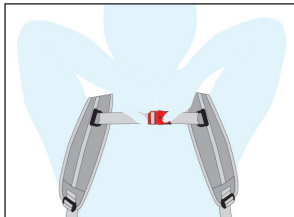


2.4 Holding the child facing away from you, back to your belly, use one hand to grab the top of the child carrier panel and pull it up around the child.



2.5 Making sure the child is secure with one of your hands, put your other arm through the corresponding adult harness shoulder strap. Repeat with the other arm until the harness is fully on.





2.6 Fasten the harness buckle across your back and tighten the harness shoulder straps until secure.



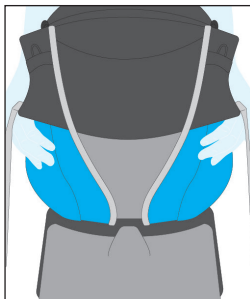
2.7 Pull the seat, folded to its narrow setting, around the child's bottom to fully support their hips.

3 BACK CARRY

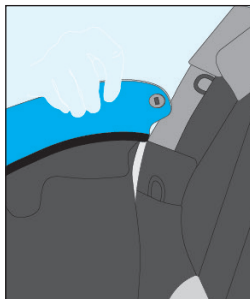
Note: Back carry setup starts like face-in front carry before the adult user swivels the carrier and child behind them.

BACK Carry Baby: Approximately 12-36 months, min weight 20 lbs (9.0 kg), max weight 33 lbs (15 kg), 26+ in (66 cm)

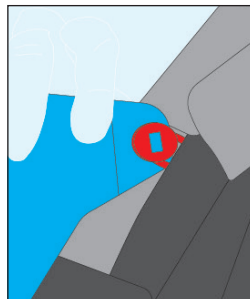
3.0 Prepare the child seat and optional headrest.



a. Fold the seat's leg support wings to their wide setting to support the preferred leg position.

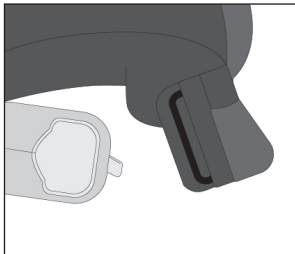


b. Deploy the integrated headrest panel, designed to keep the child's head safely upright.

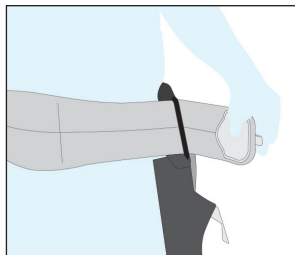


c. Secure the headrest with the plastic toggles, located on the wings of the headrest panel, and put them through the toggle loops on the adult harness shoulder straps to secure it in the upwards position.

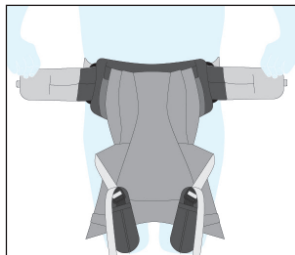
3.1 Put on the adult hipbelt. Unthread one end of the padded adult hipbelt by releasing the hook-and-loop fastener and pulling it all the way through the plastic hipbelt ring.



3.2 With the child seat in front of you, wrap the padded hipbelt across your lower back and re-thread the hook-and-loop end of the hipbelt back through the large, plastic hipbelt ring so the hipbelt doubles back on itself and the hook-and-loop fasteners are fully engaged.



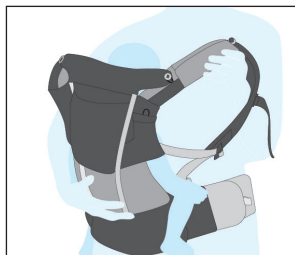
3.3 Secure the hipbelt evenly. Using one hand for each end of the hipbelt, disengage the hook-and-loop fasteners and simultaneously pull both ends to tighten equally. The padded hipbelt should rest snugly above your hips and the child seat and adult harness straps should hang in front of you.



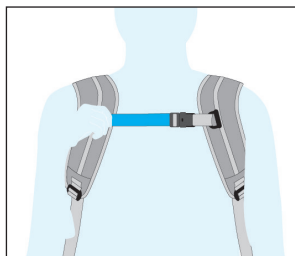
3.4 Holding the child facing you against, belly to belly with their legs out in an ergonomic “M” position, use one hand to grab the top of the child carrier panel and pull it up around the child.



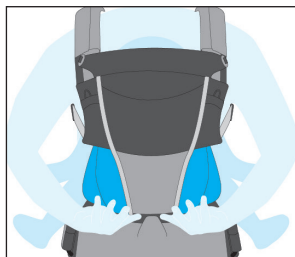
3.5 Making sure the child is secure, carefully rotate the child in the carrier around your hip, supporting them from the bottom, while slipping one arm through the adult harness shoulder strap, then the other.



3.6 Fasten the harness buckle across your sternum/chest and tighten to secure the harness shoulder straps.

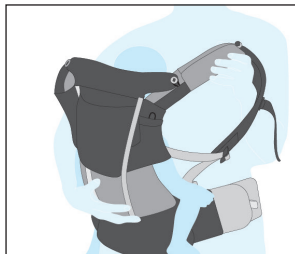


3.7 Carefully reaching behind you, pull the seat around the child's bottom to fully support their hips and rotate their legs up to ensure their hips are in an ergonomic "M" position.

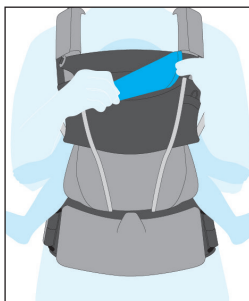


4 REMOVING CHILD FROM CHILD CARRIER

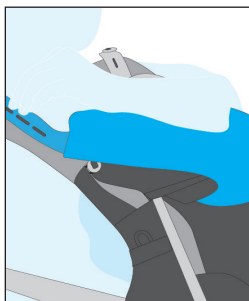
4.0 To remove the child from the child carrier, reverse the steps taken to put them in, making sure to carefully support the child's weight directly with at least one hand during each step. Get help from another adult to secure the child or unclip toggles if you are unable to do so safely yourself.



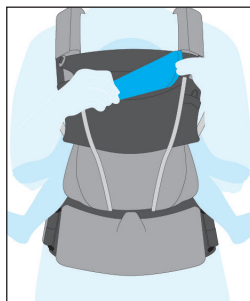
5 USING THE BUILT-IN SUNSHADE



5.0 Locate the built-in sunshade pocket, below the flap on the outside panel of the child seat.



5.1 Unroll the sunshade, covering the child's head, and secure it using the plastic toggles on top of the adult harness shoulder straps.



5.2 Reverse to put the sunshade away when not needed.



CARRIER CARE INSTRUCTIONS

For complete instructions on cleaning your carrier, visit osprey.com.

STANDARD MAINTENANCE

- After each trip, be sure to clean out your carrier thoroughly.
- Clean zippers often to prevent them from failing. Use mild soap, warm water and a soft brush.
- If your carrier is wet, hang it to dry before storing.
- When your Poco is not in use, loosen all the straps.
- Wash your carrier if dirt, sweat, salt and stains have worked their way into fabrics, webbing or mesh.

WASHING YOUR PACK

- Brush out and remove gear, food, dirt or spilled items.
- Do not wash in washing machine. Clean your carrier and components in a bathtub or large sink using a mild detergent and warm water.
- Agitate the carrier gently and scrub all compartments and pockets inside and out with a soft brush.
- Brush clean all zippers and rinse the interior channels and the exterior of all buckles.
- Drain the soapy and dirty water from the bathtub or sink and refill with cool clean water. Rinse the carrier thoroughly.
- Hang to dry outdoors or in a well-ventilated area out of direct sunlight.



QUESTIONS



Contact Osprey Customer Service. Real help from real people.
Click the customer service link at osprey.com.

OSPREY PACKS, INC.

800 N Park St. Cortez, CO 81321 USA
1-866-284-7830
osprey.com

7 YEAR ALL MIGHTY GUARANTEE™: United States

Osprey Packs, Inc. will repair any damage or defect for any reason free of charge during the first seven years from the date of manufacture. If we are unable to perform a functional repair on your Poco Soft Child Carrier or Poco Accessory, we will happily replace it. Visit osprey.com for warranty and registration details.

Call 1-866-284-7830 or visit osprey.com for replacement parts or repair inquiries.

WARRANTY: EUROPE

Osprey Europe B.V. Herikerbergweg 238
1101 CM in Amsterdam
+44(0) 1202 413 920

Osprey Packs, Inc. will repair or replace manufacture defects free of charge for the reasonable lifetime of the product.

Visit ospreyeurope.com for warranty and registration details.

WARRANTY: GLOBAL DISTRIBUTORS (OUTSIDE U.S. AND EUROPE)

Osprey Poco Soft Child Carrier and accessories warranty is subject to the location of distribution. Visit osprey.com for additional warranty and registration details. Additional or replacement parts should only be obtained from manufacturer, importer or organization responsible for its sales.

WARRANTY : CHINA

Wild Rampage (Shanghai) Ltd 极限之家(上海) 贸易有限公司
8 Liuying Lu Road Bldg M, 6/F
Shanghai, China

POCO™ SOFT CHILD CARRIERS



POCO SOFT CHILD CARRIER



POCO SOFT CHILD CARRIER LT

Félicitations pour votre achat du Osprey Poco Soft Child Carrier. Suivez les informations contenues dans ce manuel d'utilisation pour utiliser en toute sécurité votre Poco Soft Child Carrier.





**IMPORTANT ! LISEZ
ATTENTIVEMENT LES
INSTRUCTIONS AVANT
D'ASSEMBLER ET D'UTILISER
LE PORTE-BÉBÉ SOUPLE ET
CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR
LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.**

Testé en conformité avec ASTM F2236-16A et CEN/TR 16512:2015



AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHUTE ET D'ÉTOUFFEMENT

- Le Poco Soft Child Carrier est conçu pour un seul enfant, porté par un adulte.
- Vérifier que toutes les boucles, les boutons-pression, les sangles et les réglages sont bien fixés avant chaque utilisation.
- Vérifier avant chaque utilisation que les coutures, les sangles ou le tissu ne soient pas déchirés et que les fixations ne soient pas endommagées.
- Être sûr du bon placement de l'enfant dans le produit, notamment au niveau des jambes.
- L'enfant doit être positionné face à vous jusqu'à ce qu'il puisse tenir sa tête droite.
- Contrôler la température de l'enfant quand il est dans le porte-bébé afin de s'assurer qu'il n'ait pas trop chaud.
- Les enfant prématurés, souffrant de problèmes respiratoires ou de moins de 4 mois présentent un plus grand risque d'étouffement.
- Ne jamais utiliser le porte-bébé souple si l'équilibre ou la mobilité sont altérés par l'exercice, la somnolence ou des problèmes médicaux.
- Ne jamais utiliser le porte-bébé souple lors d'activités comme la cuisine ou le nettoyage, lesquelles impliquent une source de chaleur ou une exposition à des produits chimiques.
- Ne jamais porter un porte-bébé souple si vous conduisez ou êtes passager d'un véhicule à moteur.
- Faire attention à la fatigue lors d'une utilisation prolongée. Faire des pauses si nécessaire.



AVERTISSEMENTS

- Ce porte-bébé n'est conçu que pour la marche. Il ne doit pas être utilisé pour des activités sportives telles que l'escalade, le cyclisme, le ski ou des activités similaires.
- Ne pas utiliser ce produit à proximité d'un feu ou d'une flamme.
- Toute pièce supplémentaire ou de rechange doit être uniquement fournie par le fabricant, l'importateur ou l'organisation responsable de sa vente.
- Contrôler en permanence que la bouche ou le nez de l'enfant ne soient pas obstrués.
- Pour les bébés et enfants prématurés, de faible poids à la naissance ou présentant des problèmes de santé, demandez conseil auprès d'un professionnel de la santé avant d'utiliser ce produit.
- S'assurer que le menton de votre enfant ne soit pas appuyé sur sa poitrine, ce qui pourrait l'empêcher de respirer et entraîner un étouffement.
- Afin d'éviter tout risque de chute, s'assurer que l'enfant soit bien positionné dans la sangle.
- Vos mouvements et ceux de l'enfant peuvent affecter votre équilibre.
- Faire preuve de prudence en se penchant vers l'avant ou sur le côté.
- Plus l'enfant est actif, plus la personne responsable doit être consciente du risque accru de chute.



AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHUTE

Les nourrissons peuvent tomber à cause d'une ouverture de jambes trop large ou glisser en dehors du porte-bébé.

- Ajuster les ouvertures de jambes afin qu'elles soient bien adaptées aux jambes du bébé.
- Avant chaque utilisation, s'assurer que toutes les boucles et fermetures autoagrippantes soient correctement attachées.
- Faire particulièrement attention quand vous vous penchez ou marchez.
- Ne jamais plier la taille, mais plutôt les genoux.
- Ce porte-bébé ne peut être utilisé qu'avec des enfants pesant entre 7 lb (3,2 kg) et 33 lb (15 kg)

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

Les nourrissons de moins de 4 mois peuvent s'étouffer dans le produit si leur visage est plaqué contre votre corps.

- Ne pas trop serrer le nourrisson contre votre corps.
- Permettre à la tête de pouvoir bouger.
- Garder toujours le visage de l'enfant libre de toute obstruction.
- Si vous allaitez votre bébé dans un porte-bébé, repositionnez-le toujours après la tétée afin que son visage ne soit pas pressé contre votre corps.

Enregistrez votre Poco Soft Child Carrier en envoyant par courrier la carte d'enregistrement fournie ou en vous rendant sur osprey.com/pocoregistration

Vous trouverez ci-dessous des instructions et diagrammes associés aux rubriques suivantes :

CARACTÉRISTIQUES

MONTAGE

Étape 1 Portage face à l'intérieur

Étape 2 Portage face à l'extérieur

Étape 3 Portage dans le dos

Étape 4 Retirer l'enfant du porte-bébé

Étape 5 Utiliser le pare-soleil intégré

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN POUR LE PORTEUR

QUESTIONS



APERÇU

CARACTÉRISTIQUES

POCO SOFT CHILD CARRIER

Livres	1.67 lb
Kilogrammes	0.78 kg
Pouces	26x18x4 in
Centimètres	65x45x9 cm

POCO SOFT CHILD CARRIER LT

Livres	1.54 lb
Kilogrammes	0.67 kg
Pouces	24x17x3 in
Centimètres	62x43x8 cm

BLUESIGN® PRODUCT

POCO SOFT CHILD CARRIER

TISSU PRINCIPAL	Nylon haute ténacité indéchirable 210D, 100 % recyclé, bluesign® APPROVED
TISSU DU FOND	Nylon haute ténacité 210D, 100 % recyclé, bluesign® APPROVED
DOUBLURE PRINCIPALE	Polyester softflex bluesign® APPROVED
DWR	Tous les traitements DWR (déperlants durables) sont effectués sans l'utilisation de PFAS

POCO SOFT CHILD CARRIER LT

TISSU PRINCIPAL	Nylon haute ténacité avec mélange indéchirable 210D, 100 % recyclé
TISSU DU FOND	Nylon haute ténacité 210D, 100 % recyclé, bluesign® APPROVED
DOUBLURE PRINCIPALE	Polyester softflex bluesign® APPROVED
DWR	Tous les traitements DWR (déperlants durables) sont effectués sans l'utilisation de PFAS

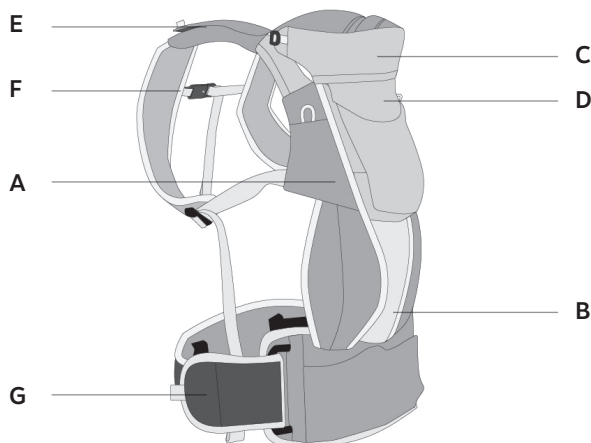
Les textiles et accessoires dotés de la certification bluesign® APPROVED répondent aux exigences les plus strictes du bluesign® criteria en matière de sécurité et de respect de l'environnement. Ces articles sont fabriqués à partir de matériaux bruts et de produits chimiques bluesign® APPROVED, en accord avec des processus respectueux de l'environnement et des populations. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.bluesign.com

La certification bluesign® product indique que l'intégralité du produit final respecte le bluesign® criteria.

- Un minimum de 90 % de tissus/fils bluesign® APPROVED
 - Un minimum de 20 % d'accessoires bluesign® APPROVED
 - Tous les autres tissus, matériaux et composants doivent provenir d'un fournisseur qualifié
-

SÉRIE POCO

CARACTÉRISTIQUES



A DESIGN LÉGER

B SIÈGE BÉBÉ DOUX AU DOUCHER

C APPUI-TÊTE REMBOURRÉ

D PARE-SOLEIL INTÉGRÉ ASSURANT UNE PROTECTION CONTRE LES RAYONS UV

Pochette de rangement pour le pare-soleil pouvant accueillir des objets supplémentaires, notamment des jouets, des lingettes de nettoyage ou des collations

E BANDOULIÈRE AMOVIBLE BAVOIRS

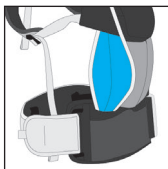
F SANGLE AJUSTABLE AU STERNUM

Avec boucle à relâchement rapide pour un retrait facile

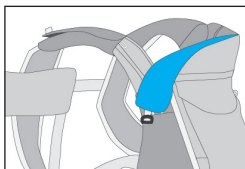
G CEINTURE REMBOURRÉE EXTRA-LARGE

PIÈCES

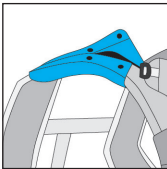
HABITACLE DE L'ENFANT



1. Siège enfant
2 positions



2. Appui-tête rabattable
3. Attaches en plastique
pour l'appui-tête



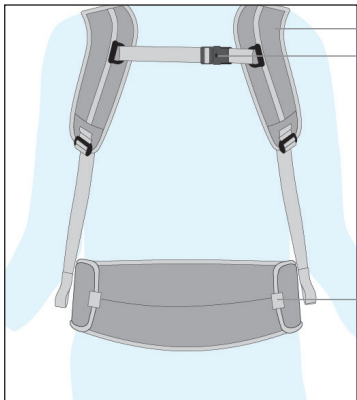
5. Bavoirs amovibles
pour la bandoulière



6. Pare-soleil
rétractable

4. Boucles d'attache pour
l'appui-tête

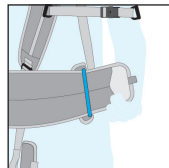
HARNAIS POUR ADULTE



7. Harnais pour adulte avec bretelles réglables

8. Sangle de sternum/boucle de harnais

9. Ceinture pour
adulte avec fermeture
autoagrippante réglable



10. Anneau(x) de
ceinture en plastique

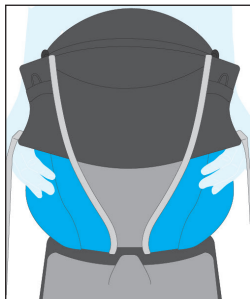
1 PORTAGE FACE À L'INTÉRIEUR

Remarque : Le bébé doit être porté face à l'intérieur jusqu'à ce qu'il soit en mesure de tenir sa tête (environ 5 mois).

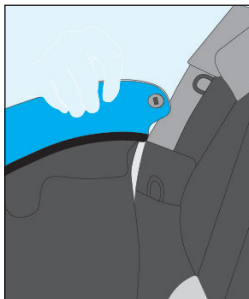
Nouveau-né, face à l'intérieur : Environ 0 à 5 mois, poids minimum de 7 lb (3,2 kg), poids maximal de 10 lb (4,5 kg), 20 po (50 cm)

Bébé, face à l'intérieur : Environ 5 à 36 mois, poids minimum de 10 lb (4,5 kg), poids maximal de 33 lb (15 kg), plus de 23 po (58 cm)

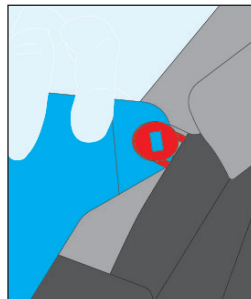
1.0 Préparer le siège bébé et l'appui-tête.



a. Replier les ailes de soutien pour les jambes du siège en position large pour supporter la position préférée.

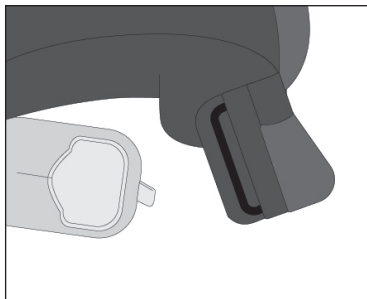


b. Déployer le panneau intégré de l'appui-tête, lequel permet de maintenir en toute sécurité la tête de l'enfant en position verticale.

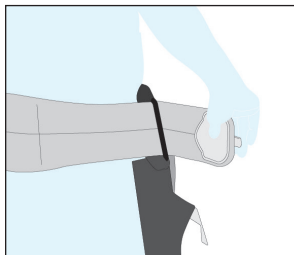


c. Fixer l'appui-tête avec les boutons en plastique sur les ailes du panneau de l'appui-tête, puis les faire passer dans les boucles des bretelles du harnais pour adultes afin de le positionner vers le haut.

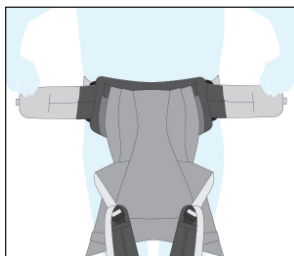
1.1 Enfiler la ceinture pour adulte. Défaire l'une des extrémités de la ceinture rembourrée pour adulte en détachant la fermeture autoagrippante et en la passant entièrement à travers l'anneau en plastique de la ceinture.



1.2 Avec le siège de l'enfant devant vous, faire passer la ceinture rembourrée dans le bas du dos et repasser l'extrémité de la boucle et du crochet de la ceinture dans le grand anneau en plastique de la ceinture, afin que la ceinture se replie sur elle-même et que la fermeture autoagrippante soit sécurisée. S'assurer que les fermetures auto-agrippantes soient bien en place.



1.3 Sécuriser la ceinture de manière uniforme. En positionnant une main sur chaque extrémité de la ceinture, détacher les fermetures auto-agrippantes et tirer simultanément sur les deux extrémités pour les ajuster de façon homogène. La ceinture rembourrée doit être placée au-dessus de vos hanches, tandis que les sangles du siège enfant et du harnais adulte doivent pendre devant vous.



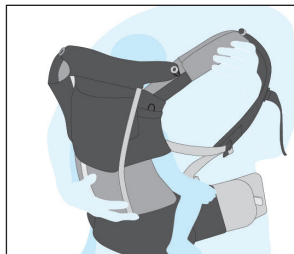
1.4 Installer le siège enfant en repliant les ailes de soutien pour les jambes du siège en position large pour supporter la position préférée.



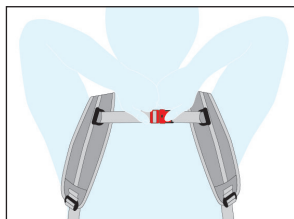
1.5 En maintenant l'enfant face à vous, ventre contre ventre, les jambes écartées en position ergonomique en « M », se servir d'une main pour attraper le haut du panneau du porte-enfant et le tirer verticalement autour de l'enfant.



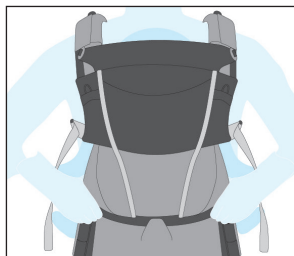
1.6 En s'assurant que l'enfant soit bien maintenu avec une de vos mains, passer votre autre bras dans la sangle d'épaule correspondante du harnais pour adulte. Répéter l'opération avec l'autre bras jusqu'à ce que le harnais soit bien fixé.



1.7 Faire passer la boucle du harnais dans le dos et ajuster pour fixer les bretelles du harnais.



1.8 Utiliser une main pour relever les fesses de l'enfant, tirer le siège autour de celles-ci pour assurer un soutien complet des hanches, puis faire pivoter les jambes vers le haut pour s'assurer que les hanches soient dans une position ergonomique en « M ».



2 PORTAGE FACE À L'EXTÉRIEUR

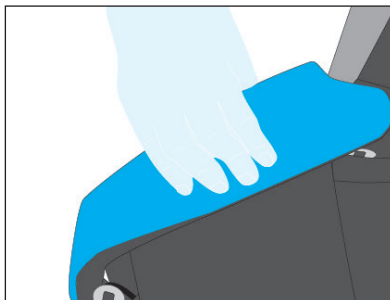
Remarque : Une fois que votre bébé présente un contrôle suffisant de sa tête et son corps et qu'il peut tenir sa tête seul, vous pouvez opter pour un portage face à l'extérieur.

Bébé, face à l'extérieur : Environ 5 à 16 mois, poids minimum de 15 lb (6,8 kg), poids maximal de 25 lb (11 kg), plus de 25 po (63 cm)

2.0 Préparer le siège bébé et l'appui-tête.

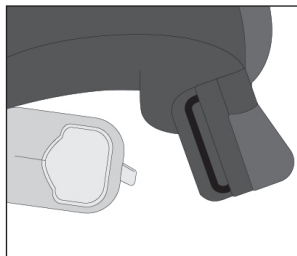


a. Replier les ailes de soutien pour les jambes du siège en position étroite pour supporter la position préférée.

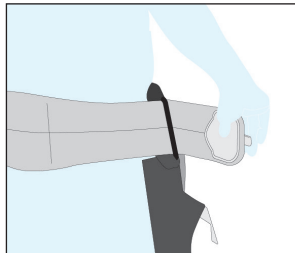


b. S'assurer que le panneau intégré de l'appui-tête soit fixé en position repliée grâce aux attaches en plastique se trouvant sur les ailes du panneau, et bloqué dans les boucles d'attache localisées sur le panneau du siège de l'enfant.

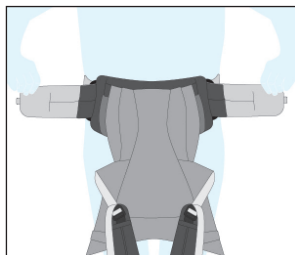
2.1 Enfiler la ceinture pour adulte. Défaire l'une des extrémités de la ceinture rembourrée pour adulte en détachant la fermeture autoagrippante et en la passant entièrement à travers l'anneau en plastique de la ceinture.



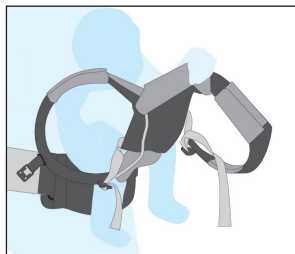
2.2 Avec le siège de l'enfant devant vous, faire passer la ceinture rembourrée dans le bas du dos et repasser l'extrémité de la boucle et du crochet de la ceinture dans le grand anneau en plastique de la ceinture, afin que la ceinture se replie sur elle-même et que la fermeture autoagrippante soit sécurisée.



2.3 Sécuriser la ceinture de manière uniforme. En positionnant une main sur chaque extrémité de la ceinture, détacher les fermetures auto-agrippantes et tirer simultanément sur les deux extrémités pour les ajuster de façon homogène. La ceinture rembourrée doit être placée au-dessus de vos hanches, tandis que les sangles du siège enfant et du harnais adulte doivent pendre devant vous. S'assurer que les fermetures auto-agrippantes soient bien en place.

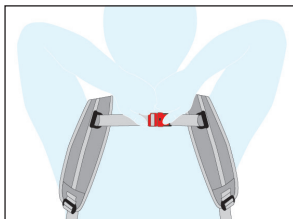


2.4 En maintenant l'enfant face à vous, son dos contre votre ventre, se servir d'une main pour attraper le haut du panneau du porte-enfant et le tirer verticalement autour de l'enfant.



2.5 En s'assurant que l'enfant soit bien maintenu avec une de vos mains, passer votre autre bras dans la sangle d'épaule correspondante du harnais pour adulte. Répéter l'opération avec l'autre bras jusqu'à ce que le harnais soit bien fixé.





2.6 Faire passer la boucle du harnais dans le dos et ajuster les bretelles du harnais jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.



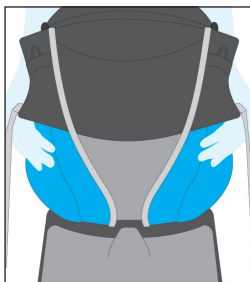
2.7 Tirer le siège, plié en position étroite, autour des fesses de l'enfant pour assurer un soutien total de ses hanches.

3 PORTAGE SUR LE DOS

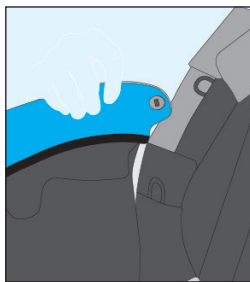
Remarque : Les premières étapes pour le portage sur le dos sont similaires à celles du portage face à l'intérieur, jusqu'à ce que le porteur ne fasse pivoter le porte-bébé et l'enfant derrière lui.

Portage sur le dos du bébé : Environ 12 à 36 mois, poids minimum de 20 lb (9,0 kg), poids maximal de 33 lb (15 kg), plus de 26 po (66 cm)

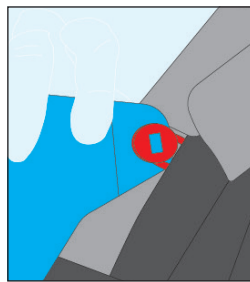
3.0 Préparer le siège bébé et l'appui-tête optionnel.



a. Replier les ailes de soutien pour les jambes du siège en position large pour supporter la position préférée.

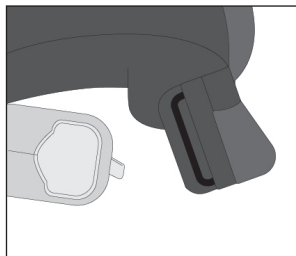


b. Déployer le panneau intégré de l'appui-tête, lequel permet de maintenir en toute sécurité la tête de l'enfant en position verticale.

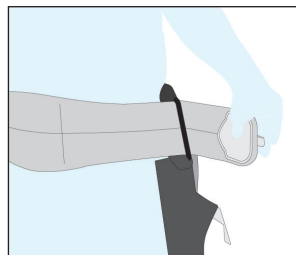


c. Fixer l'appui-tête avec les attaches en plastique sur les ailes du panneau de l'appui-tête, puis les faire passer dans les boucles des bretelles du harnais pour adulte afin de le positionner vers le haut.

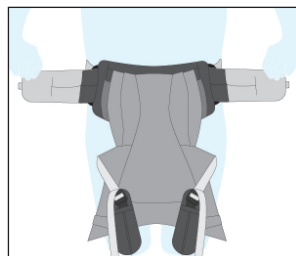
3.1 Enfiler la ceinture pour adulte. Défaire l'une des extrémités de la ceinture rembourrée pour adulte en détachant la fermeture autoagrippante et en la passant entièrement à travers l'anneau en plastique de la ceinture.



3.2 Avec le siège de l'enfant devant vous, faire passer la ceinture rembourrée dans le bas du dos et repasser l'extrémité de la boucle et du crochet de la ceinture dans le grand anneau en plastique de la ceinture, afin que la ceinture se replie sur elle-même et que la fermeture autoagrippante soit sécurisée. S'assurer que les fermetures auto-agrippantes soient bien en place.



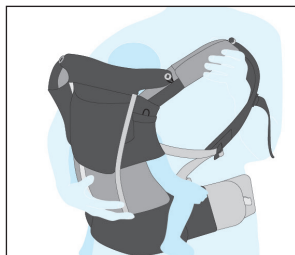
3.3 Sécuriser la ceinture de manière uniforme. En positionnant une main sur chaque extrémité de la ceinture, détacher les fermetures auto-agrippantes et tirer simultanément sur les deux extrémités pour les ajuster de façon homogène. La ceinture rembourrée doit être placée au-dessus de vos hanches, tandis que les sangles du siège enfant et du harnais adulte doivent pendre devant vous.



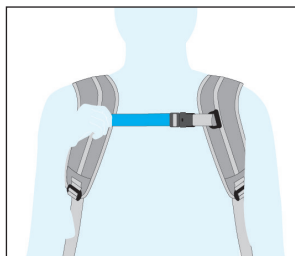
3.4 En maintenant l'enfant face à vous, ventre contre ventre, les jambes écartées en position ergonomique en « M », se servir d'une main pour attraper le haut du panneau du porte-enfant et le tirer verticalement autour de l'enfant.



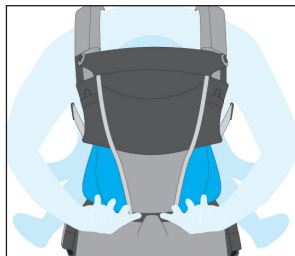
3.5 En s'assurant que l'enfant soit bien sécurisé, le faire pivoter dans le porte-bébé autour de votre hanche, en le soutenant par le bas, tout en faisant passer un bras dans la bandoulière du harnais de l'adulte, puis l'autre.



3.6 Faire passer la boucle du harnais sur votre sternum/poitrine et ajuster pour fixer les bretelles du harnais.



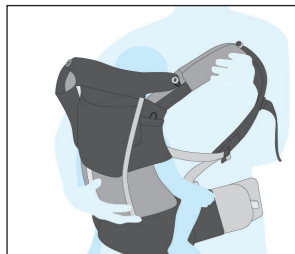
3.7 En vous penchant soigneusement vers l'arrière, étirer le siège autour des fesses de l'enfant pour assurer un soutien complet des hanches, puis faire pivoter les jambes vers le haut pour s'assurer que les hanches soient dans une position ergonomique en « M ».



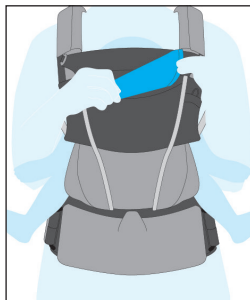
4 RETIRER L'ENFANT DU PORTE-BÉBÉ



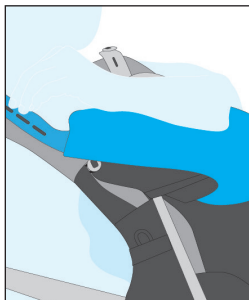
4.0 Pour enlever l'enfant du porte-bébé, répéter à l'inverse la procédure suivie pour l'y placer, tout en s'assurant de soutenir l'enfant avec au moins une main pendant chaque étape. Se faire aider d'un autre adulte pour attacher l'enfant ou détacher les attaches si vous n'êtes pas en mesure de le faire vous-même en toute sécurité.



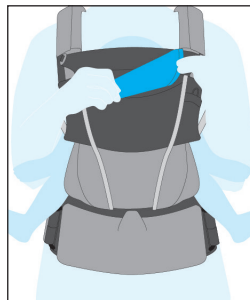
5 UTILISER LE PARE-SOLEIL INTÉGRÉ



5.0 Repérer la pochette du pare-soleil intégré se trouvant sous le rabat du panneau extérieur du siège.



5.1 Déployer le pare-soleil en couvrant la tête de l'enfant et le fixer à l'aide des attaches en plastique qui se trouvent sur la partie supérieure des bretelles du harnais.



5.2 Pour ranger le pare-soleil lorsque vous n'en n'avez pas besoin, répéter les étapes à l'inverse.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN POUR LE PORTEUR



Pour des instructions plus complètes sur le nettoyage de votre sac, rendez-vous sur osprey.com.

ENTRETIEN NORMAL

- Après chaque voyage, nettoyez votre porte-bébé en profondeur.
- Nettoyez fréquemment les fermetures à glissière pour éviter tout problème. Utilisez un savon doux, de l'eau chaude et une brosse souple.
- Si le porte-bébé est mouillé, faites-le sécher avant de le ranger.
- Lorsque votre Poco n'est pas utilisé, desserrez toutes les sangles.
- Nettoyez votre porte-bébé si de la saleté, de la sueur, du sel et des taches se trouvent sur le tissu, la toile ou la maille.

NETTOYER VOTRE SAC

- Brossez et enlevez les affaires, la nourriture, la poussière ou les éclaboussures.
- Ne lavez pas votre article en machine. Nettoyez votre porte-bébé et ses accessoires dans une baignoire ou un grand évier en utilisant un détergent doux et de l'eau chaude.
- Secouez doucement le porte-bébé et frottez tous les compartiments et poches à l'intérieur et à l'extérieur avec une brosse à poils doux.
- Nettoyez à la brosse toutes les fermetures zippées et rincez les plis intérieurs et l'extérieur de toutes les boucles.
- Videz l'eau savonneuse et sale de la baignoire ou de l'évier et versez à nouveau de l'eau froide propre. Rincez le porte-bébé abondamment.
- Suspendez-le à l'extérieur ou dans une pièce bien aérée, sans l'exposer directement à la lumière du soleil.



QUESTIONS



Contactez le service client Osprey. Une vraie aide de la part de vraies personnes.
Cliquez sur le lien du service client sur osprey.com.

OSPREY PACKS, INC.

800 N Park St. Cortez, CO 81321 USA
1-866-284-7830
osprey.com

GARANTIE ÉTENDUE « ALL MIGHTY™ » DE 7 ANS : États-Unis

Osprey Packs, Inc. réparera tous les dégâts ou défauts gratuitement quelle qu'en soit leur raison pendant les sept premières années suivant la date de fabrication. Si nous ne sommes pas en mesure d'effectuer une réparation fonctionnelle de votre Poco Soft Child Carrier ou de votre accessoire Poco, nous serons heureux de le remplacer. Rendez-vous sur osprey.com pour plus d'informations sur la garantie et l'enregistrement du produit.

Appelez le 1-866-284-7830 ou consultez le site osprey.com pour toute demande concernant des pièces de rechange ou des réparations.

GARANTIE : EUROPE

Osprey Europe B.V. Herikerbergweg 238
1101 CM in Amsterdam
+44(0) 1202 413 920

Osprey Packs, Inc. réparera les dégâts ou défauts de fabrication gratuitement pendant la durée de vie raisonnable du produit.

Rendez-vous sur ospreyeurope.com pour plus d'informations sur la garantie et l'enregistrement du produit.

GARANTIE : DISTRIBUTEURS MONDIAUX (EN DEHORS DES ÉTATS-UNIS ET DE L'EUROPE)

La garantie sur le Poco Soft Child Carrier Osprey et les accessoires est sujette à l'emplacement du distributeur. Rendez-vous sur osprey.com pour plus d'informations sur la garantie et l'enregistrement du produit. Toute pièce de rechange ou supplémentaire doit être fournie uniquement par le fabricant, l'importateur ou l'organisation ayant la responsabilité de la vente de cet article.

GARANTIE : CHINE

Wild Rampage (Shanghai) Ltd 极限之家(上海) 贸易有限公司
8 Liuying Lu Road Bldg M, 6/F
Shanghai, China



POCO™ SOFT-KINDERTRAGEN



POCO SOFT-KINDERTRAGEN



POCO SOFT-KINDERTRAGEN LT

Glückwunsch zum Kauf einer Osprey Poco Soft-Kindertrage.
Bitte halte dich zur sicheren Verwendung deiner Poco Soft-Kindertrage an die Informationen in dieser Bedienungsanleitung.





WICHTIG! ANLEITUNG VOR ZUSAMMENBAU UND VERWENDUNG DER SOFT- KINDERTRAGEN MIT RAHMEN SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Getestet gemäß ASTM F2236-16A & CEN/TR 16512:2015



STURZ- UND ERSTICKUNGSGEFAHR

- Die Poco Soft-Kindertrage ist nur für das Tragen eines einzelnen Kindes durch einen Erwachsenen konzipiert.
- Vergewissere dich vor jedem Gebrauch, dass alle Schnallen, Schnappverschlüsse, Riemen und Einstellvorrichtungen sicher befestigt sind.
- Prüfe vor jedem Gebrauch, ob die Nähte gerissen sind, die Gurte oder der Stoff zerrissen sind und die Verschlüsse beschädigt sind.
- Achte darauf, dass das Kind richtig in der Trage sitzt, einschließlich der Beine.
- Das Kind muss dir zugewandt sein, bis es den Kopf aufrecht halten kann.
- Überwache die Temperatur des Kindes, wenn es in der Trage sitzt, um sicherzustellen, dass ihm nicht zu heiß wird.
- Bei Frühgeborenen, Säuglingen mit Atemproblemen und Säuglingen unter 4 Monaten ist die Erstickengefahr am größten.
- Verwende niemals eine Soft-Trage, wenn das Gleichgewicht oder die Beweglichkeit aufgrund von körperlicher Anstrengung, Schläfrigkeit oder Erkrankungen beeinträchtigt ist.
- Verwende niemals eine Soft-Trage wenn du Tätigkeiten wie Kochen oder Putzen nachgehst, bei denen du einer Wärmequelle oder Chemikalien ausgesetzt bist.
- Trage niemals einen Soft-Trage während der Fahrt oder als Beifahrer in einem Kraftfahrzeug.
- Achte bei längerem Gebrauch auf Ermüdung und mache bei Bedarf häufige Pausen.

WARNUNG!

- Diese Trage ist ausschließlich zur Verwendung beim Gehen vorgesehen. Sie darf nicht für sportliche Aktivitäten wie Klettern, Radfahren, Skifahren oder ähnliche Aktivitäten verwendet werden.
- Verwende dieses Produkt nicht in der Nähe von Feuer oder offenen Flammen.
- Zusatz- oder Ersatzteile sollten nur vom Hersteller, Importeur oder Vertriebsunternehmen erworben werden.
- Behalte dein Kind ständig im Auge und achte darauf, dass Mund und Nase nicht bedeckt sind.
- Bei Frühgeborenen, Babys mit geringem Geburtsgewicht und Kindern mit medizinischen Problemen solltest du vor der Verwendung dieses Produkts einen Arzt konsultieren.
- Achte darauf, dass das Kinn deines Kindes nicht auf der Brust liegt, da sonst die Atmung behindert wird, was zum Erstickern führen kann.
- Stelle sicher, dass dein Kind sicher in der Trägerschlinge sitzt, um Sturzgefahren zu vermeiden.
- Deine Bewegungen und die des Kindes können dein Gleichgewicht beeinträchtigen.
- Vorsicht beim nach vorne und zur Seite Beugen oder Lehnen.
- Die Betreuungsperson sollte sich des erhöhten Risikos bewusst sein, dass das Kind aus der Trägerschlinge fällt, wenn es aktiver wird.
- Halte die Trägerschlinge von Kindern fern, wenn sie nicht benutzt wird.



WARNUNG!

STURZGEFAHR

Säuglinge können durch eine der weiten Beinöffnungen oder aus dem Tragesitz fallen.

- Die Beinöffnungen so einstellen, dass sie gut an den Beinen des Babys anliegen.
- Vergewissere dich vor jedem Gebrauch, dass alle Schnallen und Klettverschlüsse fest geschlossen sind.
- Besondere Vorsicht ist beim Lehnen oder Gehen geboten.
- Niemals aus der Taille beugen, sondern stattdessen in die Knie gehen.
- Die Trage nur für Kinder zwischen 3,2 kg (7 lb) und 15 kg (33 lb) verwenden.

ERSTICKUNGSGEFAHR

Säuglinge unter 4 Monaten können in der Trage ersticken, wenn das Gesicht fest an deinen Körper gedrückt wird.

- Schnalle das Kleinkind nicht zu eng an deinen Körper.
- Lasse Raum für Kopfbewegungen.
- Achte immer darauf, dass das Gesicht des Kindes nicht verdeckt ist.
- Wenn du dein Baby in einer Trage stillst, positioniere dich nach dem Stillen immer neu, damit das Gesicht des Babys nicht gegen deinen Körper gedrückt wird.

Stelle sicher, dass du deine Poco Soft-Kindertrage durch Einsendung der beiliegenden Registrierungskarte oder unter osprey.com/pocoregistration registrierst.

Nachfolgend findest du Anleitungen und Diagramme für:

AUSSTATTUNG

MONTAGE

- Schritt 1 Vordere Trageposition mit Blickrichtung nach vorne
- Schritt 2 Vordere Trageposition mit Blickrichtung nach außen
- Schritt 3 Trageposition auf dem Rücken
- Schritt 4 Herausnahme des Kindes aus der Kindertrage
- Schritt 5 Verwendung des integrierten Sonnenschutzes

**PFLEGEANLEITUNG
FÜR DIE TRAGE
FRAGEN**



ÜBERBLICK

TECHNISCHE DATEN

POCO SOFT-KINDERTRAGEN

Pfund	1.67 lb
Kilogramm	0.78 kg
Zoll	26x18x4 in
Zentimeter	65x45x9 cm

POCO SOFT-KINDERTRAGEN LT

Pfund	1.54 lb
Kilogramm	0.67 kg
Zoll	24x17x3 in
Zentimeter	62x43x8 cm

BLUESIGN® PRODUCT

POCO SOFT-KINDERTRAGEN

MATERIAL DES HAUPTTEILS	bluesign® APPROVED, zu 100 % recyceltes, hochfestes Nylon, 210D, mit Ripstop
BODENMATERIAL	bluesign® APPROVED, zu 100 % recyceltes, hochfestes Nylon, 210D
HAUPTFUTTER	bluesign® APPROVED 100% recycelter, sich weich anführender Polyester
DWR	Alle DWR-Behandlungen erfolgen ohne PFAS

POCO SOFT-KINDERTRAGEN LT

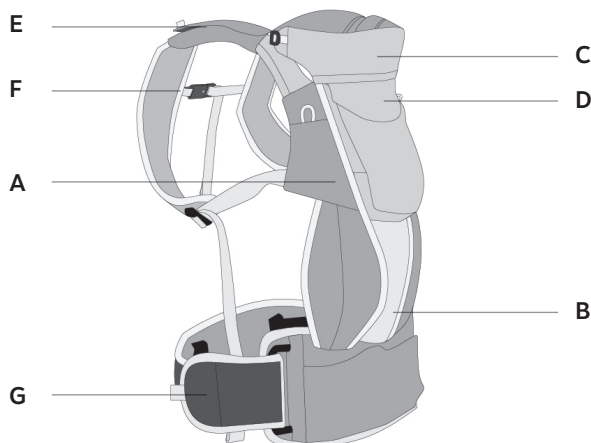
MATERIAL DES HAUPTTEILS	Zu 100 % recyceltes, hochfestes Nylon, 210D, mit Ripstop
BODENMATERIAL	bluesign® APPROVED, zu 100 % recyceltes, hochfestes Nylon, 210D
HAUPTFUTTER	bluesign® APPROVED 100% recycelter, sich weich anführender Polyester
DWR	Alle DWR-Behandlungen erfolgen ohne PFAS

Textilien und Zubehör mit dem bluesign® APPROVED-Siegel entsprechen den strengen Sicherheits- und Umwelanforderungen der bluesign® criteria. Diese Artikel werden aus chemischen Produkten und Rohstoffen hergestellt, die das bluesign® APPROVED-Siegel tragen. Sie werden auf eine schonende Weise produziert, die minimale Folgen für Mensch und Natur hat. Weitere Informationen findest du auf www.bluesign.com.

Die Auszeichnung als bluesign® product zeigt an, dass das gesamte Endprodukt die bluesign® criteria erfüllt.

- Enthält mindestens 90 % bluesign® APPROVED Stoffe/Garne
 - Mit mindestens 20 % bluesign® APPROVED Zubehör
 - Alle weiteren Stoffe, Materialien oder Komponenten müssen von einem qualifizierten Lieferanten stammen.
-

POCO-SERIE



A LEICHTES DESIGN

B KINDERSITZ MIT SOFT-TOUCH-OBERFLÄCHE

C GEPOLSTERTE KINDERKOPFSTÜTZE

D INTEGRIERTER SONNENSCHUTZ FÜR UV-SCHUTZ

In der Sonnenschutztasche können zusätzliche Gegenstände wie Spielzeug, Reinigungstücher oder Snacks verstaut werden

E ABNEHMBARE SCHULTERGURT-SPEICHELKISSEN

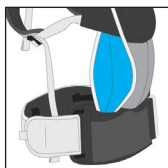
F VERSTELLBARER BRUSTGURT

Mit Schnellverschluss zum einfachen Abnehmen

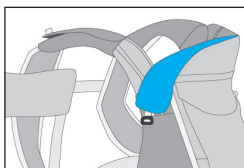
G EXTRAWEITER, GEPOLSTERTER HÜFTGURT

TEILE

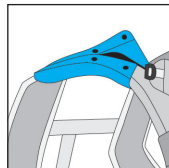
SITZBEREICH FÜR KINDER



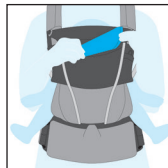
1. Kindersitz mit
2 Positionen



2. Einklappbare Kopfstütze
3. Kopfstützenknebel aus
Kunststoff



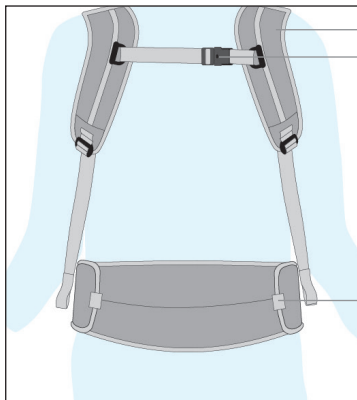
5. Abnehmbare
Schultergurt-
Speicherkissen



6. Verstaubarer
Sonnenschutz

4. Schlaufen für
Kopfstützenknebel

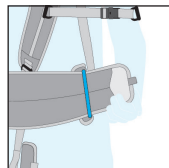
GURTSYSTEM FÜR ERWACHSENE



7. Gurtsystem für Erwachsene mit verstellbaren
Schultergurten

8. Brustgurtschnalle

9. Hüftgurt für Erwachsene
mit verstellbarem
Klettverschluss



10. Hüftgurtring(e) aus
Kunststoff

1 VORDERE TRAGEPOSITION MIT BLICKRICHTUNG NACH VORNE

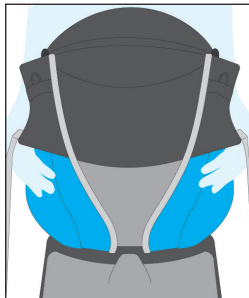


Hinweis: Das Baby muss so lange in der Position mit Blickrichtung nach vorne bleiben, bis es seinen eigenen Kopf halten kann (ca. 5 Monate).

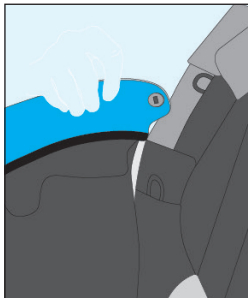
Tragen von Neugeborenen mit Blickrichtung nach vorne: Im Alter von ca. 0–5 Monaten, Mindestgewicht 3,2 kg (7 lb), Höchstgewicht 4,5 kg (10 lb), 50 cm (20 in)

Tragen von Babys mit Blickrichtung nach vorne: Im Alter von ca. 5–36 Monaten, Mindestgewicht 4,5 kg (10 lb). Höchstgewicht 15 kg (33 lb), 58 cm (23+ in)

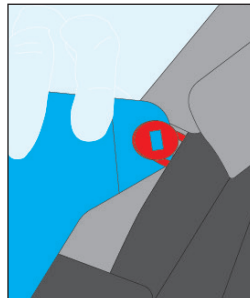
1.0 Vorbereiten des Kindersitzes und der Kopfstütze.



a. Klappe die Beinstützenflügel des Sitzes in die breite Einstellung, um die gewünschte Beinposition zu unterstützen.

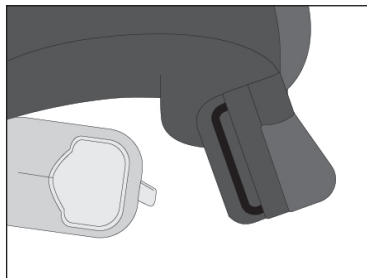


b. Klappe das integrierte Kopfstützteil aus, um den Kopf des Kindes sicher aufrecht zu halten.

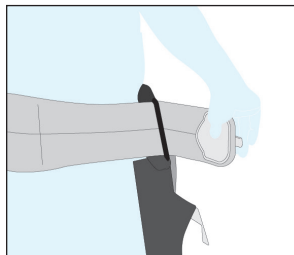


c. Ziehe die Kopfstütze mithilfe der Kunststoffknebel fest, die sich an den Flügeln des Kopfstützteils befinden, und führe sie durch die Knebelschlaufen an den Schultergurten des Erwachsenengurts, um sie in der aufrechten Position zu sichern.

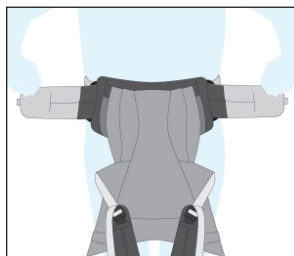
1.1 Hüftgurt für Erwachsene anlegen. Löse ein Ende des gepolsterten Hüftgurts für Erwachsene, indem du den Klettverschluss öffnest und ihn ganz durch den Kunststoffring des Hüftgurts ziehst.



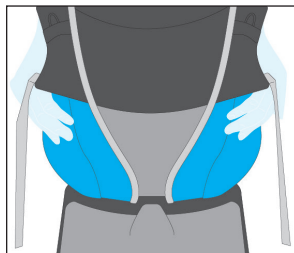
1.2 Lege den gepolsterten Hüftgurt mit dem Kindersitz vor dir über den unteren Rücken und fädele das Klettbandende des Hüftgurts wieder durch den großen Kunststoffring des Hüftgurts, so dass der Hüftgurt parallel zu sich zurückgeführt wird und der Klettverschluss sicher befestigt ist. Stelle sicher, dass die Klettverschlüsse vollständig geschlossen sind.



1.3 Hüftgurt gleichmäßig festziehen. Löse mit einer Hand an jedem Ende des Hüftgurts die Klettverschlüsse und ziehe gleichzeitig an beiden Enden, um sie gleichmäßig festzuziehen. Der gepolsterte Hüftgurt sollte eng oberhalb der Hüfte anliegen und die Gurte des Kindersitzes und des Gurtsystems für Erwachsene sollten vor dir herabhängen.



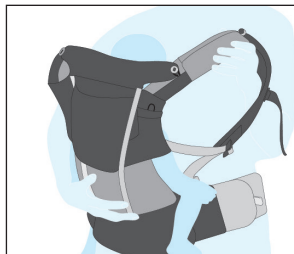
1.4 Klappe die Beinstützenflügel des Sitzes in die breite Einstellung, um die gewünschte Beinposition zu unterstützen.



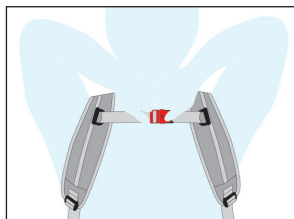
1.5 Halte das Kind mit dem Gesicht zu dir, Bauch an Bauch, mit ausgestreckten Beinen in einer ergonomischen „M“-Position, greife mit einer Hand den oberen Teil des Kindertrage und ziehe ihn um das Kind herum hoch.



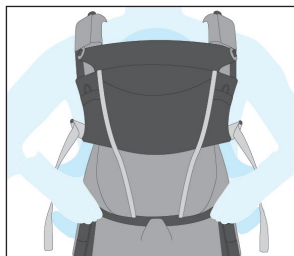
1.6 Vergewissere dich, dass das Kind durch eine deiner Hände gesichert ist und führe deinen anderen Arm durch den entsprechenden Schultergurt des Erwachsenengurts. Wiederhole den Vorgang mit dem anderen Arm, bis das Gurtsystem vollständig angelegt ist.



1.7 Die Gurtschnalle am Rücken schließen und die Schultergurte des Gurtsystems festziehen, bis sie gut sitzen.



1.8 Hebe den Po des Kindes mit der Hand an, ziehe den Sitz um den Po des Kindes herum, so dass die Hüften vollständig gestützt werden, und drehe die Beine des Kindes nach oben, um sicherzustellen, dass sich die Hüften in einer ergonomischen „M“-Position befinden.



2 VORDERE TRAGEPOSITION MIT BLICKRICHTUNG NACH AUßEN



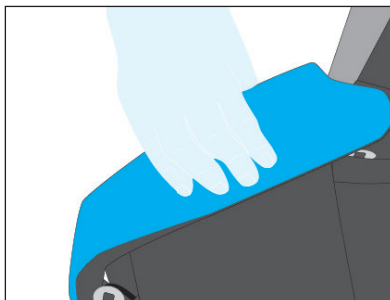
Hinweis: Sobald dein Baby eine ausreichende Kontrolle über seinen Kopf/Körper hat und seinen Kopf selbständig aufrecht halten kann, kannst du es mit dem Gesicht nach vorne tragen.

Tragen des Babys mit Blickrichtung nach außen: Im Alter von ca. 5–16 Monaten, Mindestgewicht 6,8 kg (15 lb), Höchstgewicht 11 kg (25 lb), 63 cm (25+ in)

2.0 Vorbereiten des Kindersitzes und der Kopfstütze.

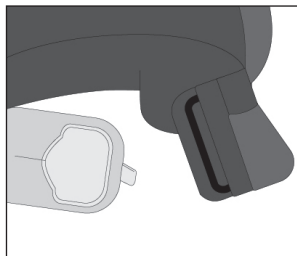


a. Klappe die Beinstützenflügel des Sitzes in die schmale Einstellung, um die gewünschte Beinposition zu unterstützen.

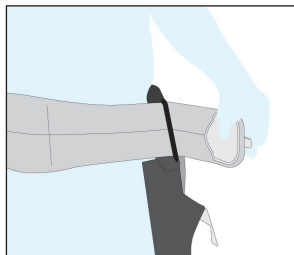


b. Vergewissere dich, dass das integrierte Kopfstützteil in der eingeklappten Position gesichert ist, indem die Kunststoffknebel an den Flügeln des Kopfstützteils in den Knebelschlaufen am Kindersitz befestigt werden.

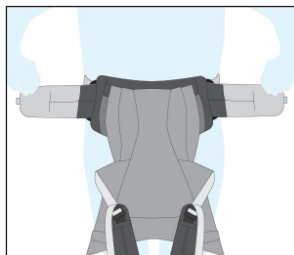
2.1 Hüftgurt für Erwachsene anlegen. Löse ein Ende des gepolsterten Hüftgurts für Erwachsene, indem du den Klettverschluss öffnest und ihn ganz durch den Kunststoffring des Hüftgurts ziehst.



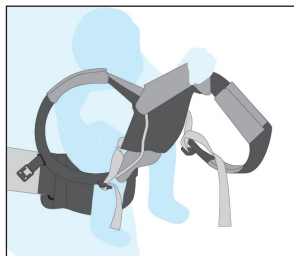
2.2 Lege den gepolsterten Hüftgurt mit dem Kindersitz vor dir über den unteren Rücken und fädele das Klettbandende des Hüftgurts wieder durch den großen Kunststoffring des Hüftgurts, und führe den Hüftgurt auf sich selbst zurück, sodass sich der Klettverschluss schließen lässt.



2.3 Hüftgurt gleichmäßig festziehen. Löse mit einer Hand an jedem Ende des Hüftgurts die Klettverschlüsse und ziehe gleichzeitig an beiden Enden, um sie gleichmäßig festzuziehen. Der gepolsterte Hüftgurt sollte eng oberhalb der Hüfte anliegen und die Gurte des Kindersitzes und des Gurtsystems für Erwachsene sollten vor dir herabhängen. Stelle sicher, dass die Klettverschlüsse vollständig geschlossen sind.

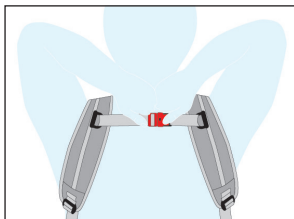


2.4 Halte das Kind in einer von dir abgewandten Position, mit dem Rücken an deinem Bauch, greife mit einer Hand den oberen Teil des Kindersitzes und ziehe ihn um das Kind herum hoch.



2.5 Vergewissere dich, dass das Kind durch eine deiner Hände gesichert ist und führe deinen anderen Arm durch den entsprechenden Schultergurt des Erwachsenengurts. Wiederhole den Vorgang mit dem anderen Arm, bis das Gurtsystem vollständig angelegt ist.





2.6 Die Gurtschnalle am Rücken schließen und die Schultergurte des Gurtsystems festziehen, bis sie gut sitzen.



2.7 Ziehe den Sitz in der schmalen Einstellung um den Po des Kindes, so dass die Hüften vollständig gestützt werden.

3 TRAGEPOSITION AUF DEM RÜCKEN

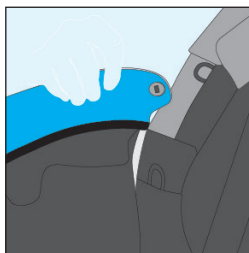
Hinweis: Die Vorbereitung für die Rückentragposition beginnt wie bei der Vordertragposition, bevor der erwachsene Benutzer die Trage und das Kind hinter sich schwenkt.

Tragen des Babys auf dem Rücken: Im Alter von ca. 12–36 Monaten, Mindestgewicht 9,0 kg (20 lb), Höchstgewicht 15 kg (33 lb), 66 cm (26+ in)

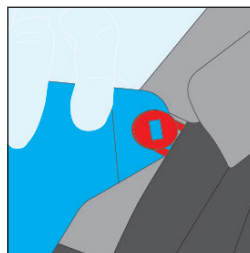
3.0 Vorbereiten des Kindersitzes und der optionalen Kopfstütze.



a. Klappe die Beinstützenflügel des Sitzes in die breite Einstellung, um die gewünschte Beinposition zu unterstützen.

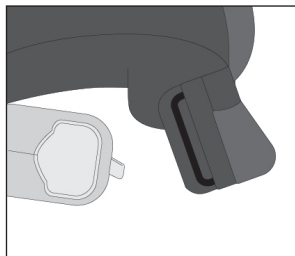


b. Klappe das integrierte Kopfstützenteil aus, um den Kopf des Kindes sicher aufrecht zu halten.

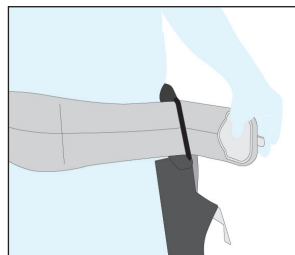


c. Ziehe die Kopfstütze mithilfe der Kunststoffknebel fest, die sich an den Flügeln des Kopfstützteils befinden und führe sie durch die Knebelschlaufen an den Schultergurten des Erwachsenengurts, um sie in der aufrechten Position zu sichern.

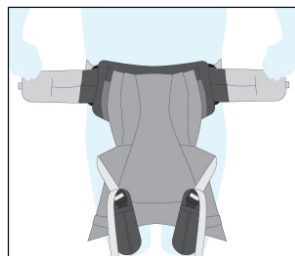
3.1 Hüftgurt für Erwachsene anlegen. Löse ein Ende des gepolsterten Hüftgurts für Erwachsene, indem du den Klettverschluss öffnest und ihn ganz durch den Kunststoffring des Hüftgurts ziehst.



3.2 Lege den gepolsterten Hüftgurt mit dem Kindersitz vor dir über den unteren Rücken und fädle das Klettbandende des Hüftgurts wieder durch den großen Kunststoffring des Hüftgurts, so dass der Hüftgurt parallel zu sich zurückgeführt wird und der Klettverschluss sicher befestigt ist. Stelle sicher, dass die Klettverschlüsse vollständig geschlossen sind.



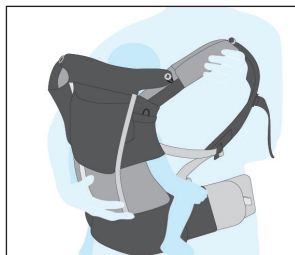
3.3 Hüftgurt gleichmäßig festziehen. Löse mit einer Hand an jedem Ende des Hüftgurts die Klettverschlüsse und ziehe gleichzeitig an beiden Enden, um sie gleichmäßig festzuziehen. Der gepolsterte Hüftgurt sollte eng oberhalb der Hüfte anliegen, und die Gurte des Kindersitzes und des Gurtsystems für Erwachsene sollten vor dir herabhängen.



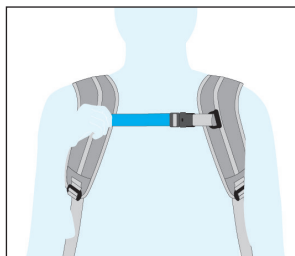
3.4 Halte das Kind mit dem Gesicht zu dir, Bauch an Bauch, mit ausgestreckten Beinen in einer ergonomischen „M“-Position, greife mit einer Hand den oberen Teil des Kindertrage und ziehe ihn um das Kind herum hoch.



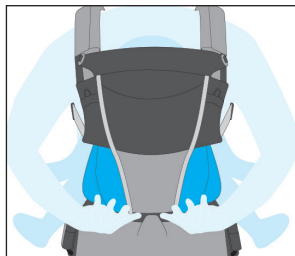
3.5 Vergewissere dich, dass das Kind sicher sitzt. Drehe das Kind vorsichtig um deine Hüfte und stütze es dabei von unten, während du einen Arm durch den Schultergurt des Gurtsystems für Erwachsene führst und dann den anderen Arm durchsteckst.



3.6 Die Gurtschnalle an der Brust schließen und die Schultergurte des Gurtsystems festziehen, bis sie sie gut sitzen.



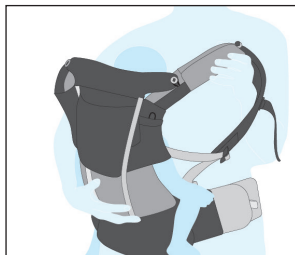
3.7 Greife vorsichtig nach hinten und ziehe den Sitz um den Po des Kindes herum, so dass die Hüften vollständig gestützt werden. Drehe dann die Beine des Kindes nach oben, um sicherzustellen, dass sich die Hüften in einer ergonomischen „M“-Position befinden.



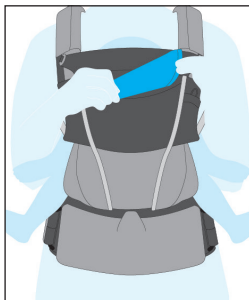
4 HERAUSNAHME DES KINDES AUS DER KINDERTRAGE



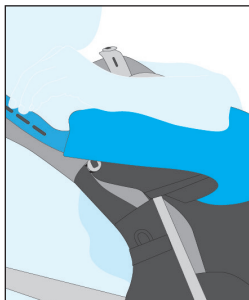
4.0 Gehe in umgekehrter Reihenfolge vor, um das Kind aus dem Kindersitz zu nehmen. Achte darauf, dass du das Gewicht des Kindes bei jedem Schritt direkt mit mindestens einer Hand abstützt. Bitte einen anderen Erwachsenen um Hilfe, um das Kind zu sichern oder die Knebel zu lösen, wenn du selbst nicht dazu in der Lage bist, dies sicher zu tun.



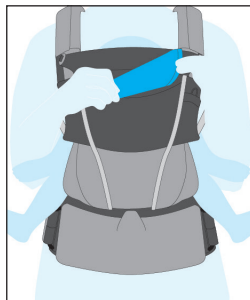
5 VERWENDUNG DES INTEGRIERTEN SONNENSCHUTZES



5.0 Lokalisier die integrierte Tasche für den Sonnenschutz unter der Klappe an der Außenseite des Kindersitzes.



5.1 Falte den Sonnenschutz auf, so dass er den Kopf des Kindes bedeckt, und befestige ihn mithilfe der Kunststoffknebel an den Schultergurten des Erwachsenengurts.



5.2 Führe die Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus, um den Sonnenschutz wieder zu verstauen, wenn er nicht mehr benötigt wird.



PFLEGEANLEITUNG FÜR DIE TRAGE

Eine vollständige Anleitung zur Reinigung der Trage findest du auf osprey.com.

ALLGEMEINE PFLEGE

- Säubere die Trage nach jedem Ausflug gründlich.
- Reinige regelmäßig die Reißverschlüsse, um eine korrekte Funktion zu gewährleisten. Verwende milde Seife, warmes Wasser und eine weiche Bürste.
- Wenn die Trage nass ist, vor dem Lagern zum Trocknen aufhängen.
- Wenn du deinen Poco nicht verwendest, lockere bitte alle Gurte.
- Sollten Schmutz, Schweiß, Salz oder Flecken in das Material, das Gewebe oder den Netzstoff eingedrungen sein, muss die Trage gewaschen werden.

REINIGEN DES RUCKSACKS

- Entferne Artikel und bürste Lebensmittelreste, Schmutz oder Verschüttetes aus.
- Nicht in der Waschmaschine waschen. Die Trage und Zubehörteile in einer Badewanne oder einem großen Waschbecken mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser waschen.
- Schüttle die Trage vorsichtig und bürste alle Fächer und Taschen innen und außen mit einer weichen Bürste aus.
- Reinige alle Reißverschlüsse mit einer Bürste und spüle die inneren Kanäle und die Außenseite aller Schnallen ab.
- Lasse das Seifen- und Schmutzwasser aus der Badewanne oder dem Waschbecken ab und fülle es mit kaltem, sauberem Wasser auf. Die Trage gründlich abspülen.
- Hänge die Trage draußen oder an einem gut belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung zum Trocknen auf.



FRAGEN



Kontaktiere den Osprey-Kundenservice. Echte Hilfe von echten Menschen.
Klicke auf osprey.com auf den Kundenservice-Link.

OSPREY PACKS, INC.

800 N Park St. Cortez, CO 81321 USA
1-866-284-7830
osprey.com

7 JAHRE ALLUMFASSENDE GARANTIE (ALL MIGHTY GUARANTEE™): Vereinigte Staaten

Osprey Packs, Inc. wird in den ersten sieben Jahren nach dem Herstellungsdatum jeden Schaden kostenlos reparieren. Sollten wir deinen Poco Soft-Kindertragen oder dein Poco-Zubehörteil nicht fachgerecht reparieren können, tauschen wir das Produkt gerne aus. Besuche osprey.com für Garantie- und Registrierungsinformationen.

Rufe uns an unter 1-866-284-7830 oder besuche osprey.com, wenn du Fragen zu Ersatzteilen oder Reparaturen hast.

GARANTIE: EUROPA

Osprey Europe B.V. Herikerbergweg 238
1101 CM in Amsterdam
+44(0) 1202 413 920

Osprey Packs, Inc. wird für die angemessene Lebensdauer des Produkts Herstellungsfehler kostenlos reparieren oder das Produkt entsprechend ersetzen.

Besuche ospreyeurope.com für Garantie- und Registrierungsinformationen.

GARANTIE: GLOBALE VERTRIEBSHÄNDLER (AUSSERHALB DER USA UND EUROPAS)

Die Garantie für den Osprey Poco Soft Child Carrier und das Zubehör hängt vom Vertriebsort ab. Besuche osprey.com für zusätzliche Garantie- und Registrierungsinformationen. Zusatz- oder Ersatzteile sollten nur vom Hersteller, Importeur oder Vertriebsunternehmen erworben werden.

GARANTIE : CHINE

Wild Rampage (Shanghai) Ltd 极限之家(上海) 贸易有限公司
8 Liuying Lu Road Bldg M, 6/F
Shanghai, China

POCO™ 软质儿童背带



POCO 软质儿童背带



POCO 软质儿童背带 LT

恭喜您购买了 Osprey Poco 软质 儿童背带。请遵循本用户手册中包含的信息，安全使用和操作 Poco 软质 儿童背带。





重要提示！ 组装和使用软质儿童背带之前，请仔细阅读所有内容，并妥善保管使用说明书供以后参考。

根据 ASTM F2236-16A 和 CEN/TR 16512:2015 进行测试



警告

掉落和窒息危险

- Poco 软质儿童背带仅供一名儿童使用，由成人背负。
- **每**次使用前，确保所有带扣、按扣、肩带和调整件都牢靠固定。
- **每**次使用前，检查有无接缝撕裂、肩带或织物撕裂以及紧固件损坏情况。
- **确**保将儿童正确放置到产品中，包括腿部位置。
- **儿**童必须面向您，直到他或她可以保持头部直立。
- **检**查放到背带中的孩子的体温，确保他们不会太热。
- **早**产儿、呼吸系统有问题的婴儿和 4 个月以下的婴儿窒息风险最大。
- **当**平衡或活动能力因运动、困倦或身体状况而受损时，切勿使用软质背带。
- **在**从事涉及热源或接触化学品的烹饪和清洁等活动时，切勿使用软质背带。
- **驾**驶或乘坐机动车时，切勿背负软质背带。
- **长**时间使用时注意是否疲劳。根据需要经常休息。
- **此**背带仅适用于步行。不得用于任何体育活动，例如登山、骑自行车、滑雪或类似活动。
- **请**勿在靠近火源或明火的地方使用此产品。



警告

- 只能从制造商、进口商或负责销售的机构处获得附加或替换部件。
- 持续查看孩子状况，确保口鼻未受阻碍。
- 对于早产儿、低出生体重儿和患有疾病的儿童，使用此产品前请咨询医疗专业人士。
- 确保孩子的下巴没有靠在胸前，否则，呼吸可能会受到限制，从而导致窒息。
- 为防止掉落危险，确保将孩子牢靠地放置在吊带中。
- 您的运动和孩子的运动可能会影响您的平衡。
- 弯腰和向前倾斜或侧身时要小心。
- 照顾者应该意识到，随着孩子变得越来越好动，孩子从吊带中掉下来的风险会增加。
- 不使用时，请将此吊带远离儿童放置。



警告

掉落危险

婴儿可能会从宽大的腿部开口处跌落或从背带中跌出。

- 调节腿部开口，确保紧贴婴儿双腿。
- 每次使用前，确保所有带扣和魔术贴都牢靠固定。
- 倾斜或行走时要特别小心。
- 切勿弯腰，应屈膝。
- 此背带仅适用于体重为 7 磅 (3.2 公斤) 至 33 磅 (15 公斤) 的儿童。

窒息危险

对于放置在此产品中的 4 个月以下的婴儿，如果婴儿脸部紧贴身体，则可能会窒息。

- 请勿将婴儿绑得太紧。
- 留出头部活动的空间。
- 始终保持婴儿脸部无任何障碍物。
- 如果您用背带给宝宝喂奶，喂完奶后一定要调整姿势，不要让宝宝的脸贴着您的身体。

以下是使用说明和图表：

特点

组装

- 第 1 步 脸朝内背在胸前
- 第 2 步 脸朝外背在胸前
- 第 3 步 背在背后
- 第 4 步 将孩子从儿童背带中抱出
- 第 5 步 使用嵌入式遮阳罩

背架保养说明

问题



概况

规格

POCO 软质儿童背带

1.67 磅
0.78 公斤
26x18x4 英寸
65x45x9 厘米

POCO 软质儿童背带 LT

1.54 磅
0.67 公斤
24x17x3 英寸
62x43x8 厘米

BLUESIGN® 产品

POCO 软质儿童背带

主体面料	bluesign® APPROVED, 100% 再生, 210D 高强度尼龙, 带防撕裂功能
底部面料	bluesign® APPROVED, 100% 再生, 210D 高强度尼龙
主衬垫	bluesign® APPROVED, 100% 再生柔棉触感聚酯纤维布
DWR	所有 DWR 处理均不含 PFAS

POCO 软质儿童背带 LT

主体面料	100% 再生高强度尼龙, 210D 带防撕裂功能
底部面料	bluesign® APPROVED, 100% 再生, 210D 高强度尼龙
主衬垫	bluesign® APPROVED, 100% 再生柔棉触感聚酯纤维布
DWR	所有 DWR 处理均不含 PFAS

带有 bluesign® 认证标签的纺织品和配件符合 bluesign® 标准的严格安全和环保要求。这些物品由 bluesign® 认证的化学产品和原材料制成, 以节约资源的方式生产, 对人和环境的影响最小。有关更多信息, 请访问 www.bluesign.com

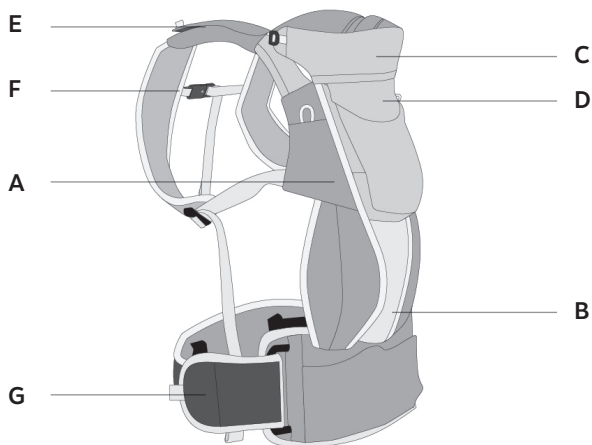
bluesign® 产品认证表明整个最终产品符合 bluesign® 标准。

- 至少包含 90% 的 bluesign® 认证面料/纱线
 - 至少包含 20% 的 bluesign® 认证配件
 - 所有剩余面料、材料或组件都必须来自合格的供应商
-

POCO 系列



特点



A 设计轻巧

B 软质儿童座位

C 带衬垫儿童头枕

D 一体型防紫外线遮阳罩
遮阳罩收纳袋可存放玩具、
清洁布或零食等其他物品

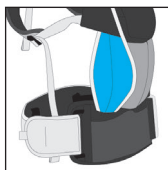
E 可拆卸肩带口水垫

F 可调节胸带
配有快速释放扣，易于拆卸

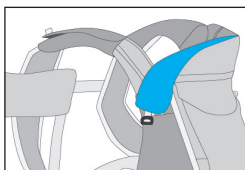
G 超宽衬垫腰带

部件

儿童座舱



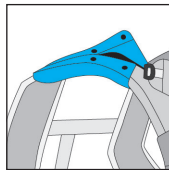
1. 2 位置儿童座位



2. 折叠式头枕

3. 塑料头枕拨扣

4. 头枕拨扣环

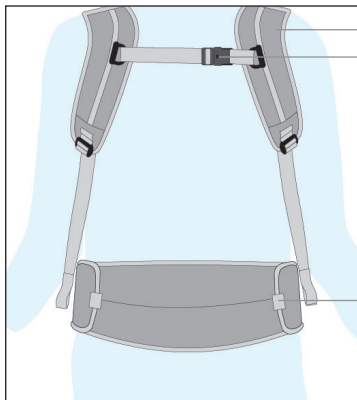


5. 可拆卸肩带口水垫



6. 隐藏式遮阳罩

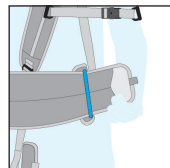
成人安全带



7. 带有可调节肩带的成人安全带

8. 胸带/安全带扣

9. 带有可调节魔术贴的成人腰带



10. 塑料腰带环

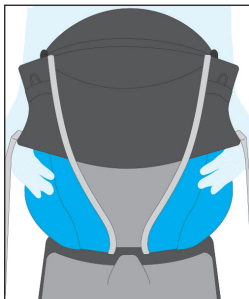
1 脸朝内背在胸前

注意：婴儿必须保持脸朝内的姿势，直到他们能够抬起头（大约 5 个月）。

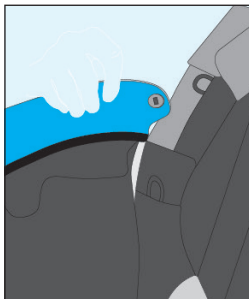
新生儿脸朝内背法年龄段：约 0-5 个月，最小体重 7 磅（3.2 千克），最大体重 10 磅（4.5 千克），身高 20 英寸（50 厘米）

婴幼儿脸朝内背法年龄段：约 5-36 个月，最小体重 10 磅（4.5 公斤），最大体重 33 磅（15 公斤），身高 23+ 英寸（58 厘米）

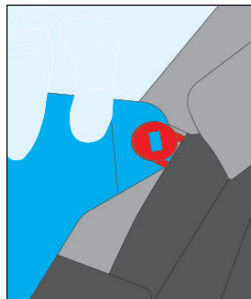
1.0 准备儿童座位和头枕。



a. 将座位的腿部支撑翼折叠到较宽位置，以支撑首选的腿部位置。

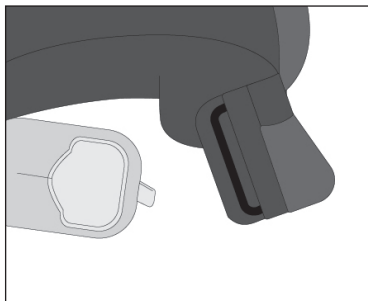


b. 展开一体型的头枕面板，让孩子头部保持安全直立状态。

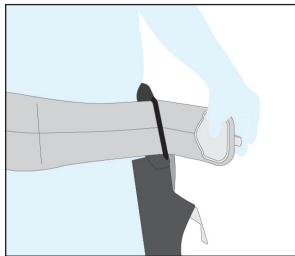


c. 使用头枕面板两翼上的塑料拨扣固定头枕，将拨扣穿过成人安全带肩带上的拨扣环固定在向上位置。

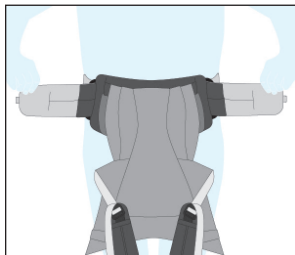
1.1 系上成人腰带。 松开魔术贴紧固件并将其一直拉过塑料腰带环，松开带衬垫的成人腰带的一端。



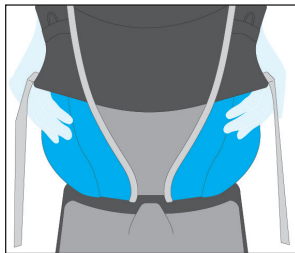
1.2 将儿童座位放在面前，将带衬垫的腰带缠绕在下背部，然后将腰带的魔术贴端重新穿过的塑料腰带环，使腰带折叠，魔术贴粘牢。确保魔术贴紧贴固件完全贴实。



1.3 均匀地固定腰带。用一只手握住腰带一端，松开魔术贴紧固固件，同时拉动两端以均匀收紧。带衬垫的腰带应紧贴在臀部上方，儿童座位和成人安全带应悬垂在身前。



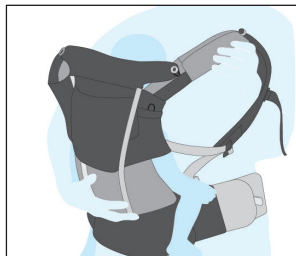
1.4 调整儿童座位时，将腿部支撑翼折叠到较宽位置，以支撑首选的腿部位置。



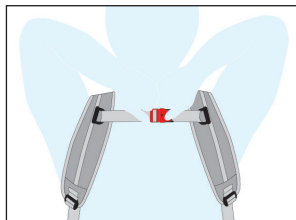
1.5 将孩子抱在面前，肚子对着肚子，孩子双腿以符合人体工程学的“M”姿势伸出，用一只手抓住儿童软背带大身的顶部，将背带套在孩子身上。



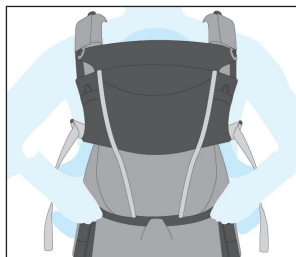
1.6 确保用一只手扶稳孩子，将另一只手臂穿过对应的成人安全带肩带。对另一只手重复此步骤，直到完全穿戴好安全带。



1.7 将安全带扣系在背部并收紧以固定安全带肩带。



1.8 用手抬起孩子的屁股，拉动孩子屁股下的座位以完全支撑孩子臀部，并向上转动他们的腿，确保孩子的臀部处于符合人体工程学的“M”位置。



2 脸朝外背在胸前

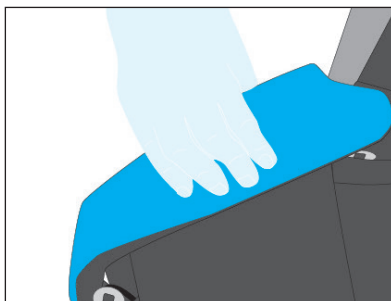
注意：一旦婴幼儿对自己的头部/身体有了足够的控制能力，并能自己把头竖起来，就可以改用脸朝前方式。

婴幼儿脸朝外背法年龄段：约 5-16 个月，最小体重 15 磅（6.8 公斤），最大体重 25 磅（11 公斤），身高 25+ 英寸（63 厘米）

2.0 准备儿童座椅和头枕。

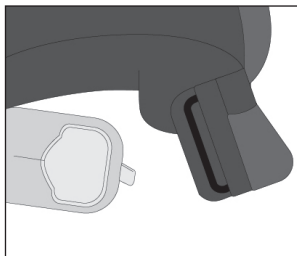


a. 将座位的腿部支撑翼折叠到较窄位置，以支撑首选的腿部位置。

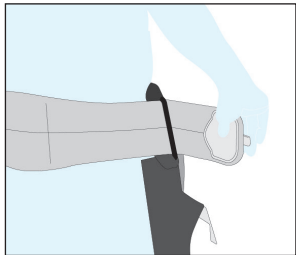


b. 使用位于头枕面板两翼且扣在儿童座椅面板上的拨扣环中的塑料拨扣，确保一体型头枕面板固定在折叠位置。

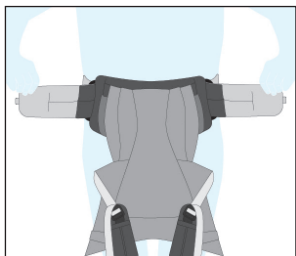
2.1 系上成人腰带。 松开魔术贴紧固件并将其一直拉过塑料腰带环，松开带衬垫的成人腰带的一端。



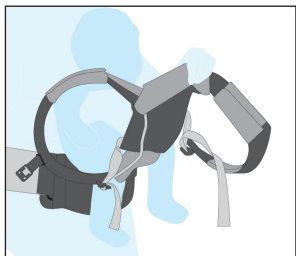
2.2 将儿童座位放在面前，将带衬垫的腰带缠绕在下背部，然后将腰带的魔术贴端重新穿过大的塑料腰带环，使腰带折叠，魔术贴粘牢。



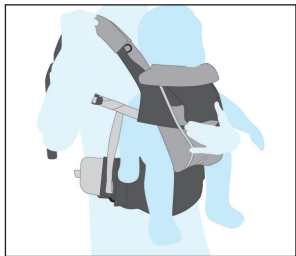
2.3 均匀地固定腰带。用一只手握住腰带一端，松开魔术贴紧固件，同时拉动两端以均匀收紧。带衬垫的腰带应紧贴在臀部上方，儿童座位和成人安全带应悬垂在身前。确保魔术贴紧固件完全贴实。

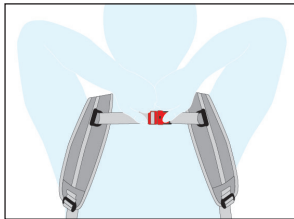


2.4 将孩子抱在面前，背对着您，用一只手抓住儿童软背带大身的顶部，将背带套在孩子身上。

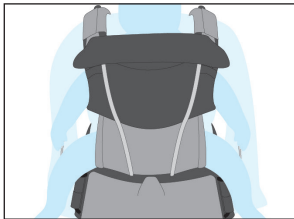


2.5 确保用一只手扶稳孩子，将另一只手臂穿过对应的成人安全带肩带。对另一只手臂重复此步骤，直到完全穿戴好安全带。





2.6 将安全带扣系在背部，收紧安全带肩带直到牢靠固定。



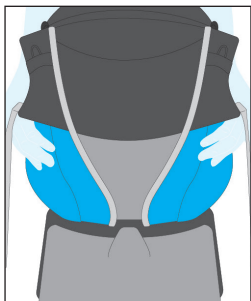
2.7 将折叠到较窄位置的座位拉到孩子的屁股下，以完全支撑孩子的臀部。

3 背在背后

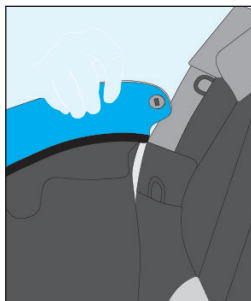
注意：在成年用户将背带和儿童放在身后之前，背负设置的开始步骤与脸朝内背在胸前的步骤一样。

婴幼儿后背背法年龄段：约 12-36 个月，最小体重 20 磅（9.0 公斤），最大体重 33 磅（15 公斤），身高 26+ 英寸（66 厘米）

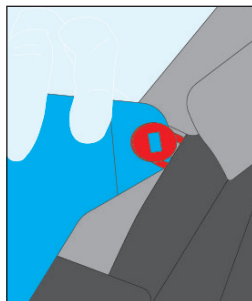
3.0 准备儿童座位和可选头枕。



a. 将座椅的腿部支撑翼折叠到较宽位置，以支撑首选的腿部位置。

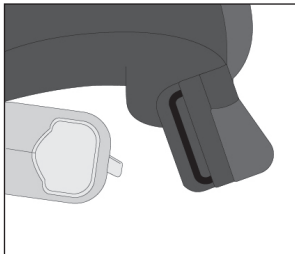


b. 展开一体型的头枕面板，让孩子头部保持安全直立状态。

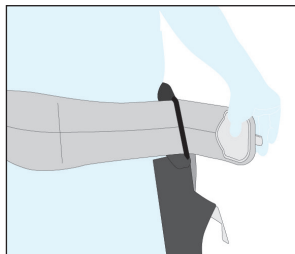


c. 使用头枕面板两翼上的塑料拨扣固定头枕，将拨扣穿过成人安全带肩带上的拨扣环固定在向上位置。

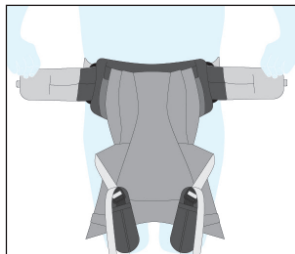
3.1 系上成人腰带。松开魔术贴紧固件并将其一直拉过塑料腰带环，松开带衬垫的成人腰带的一端。



3.2 将儿童座位放在面前，将带衬垫的腰带缠绕在下背部，然后将腰带的魔术贴端重新穿过大的塑料腰带环，使腰带折叠，魔术贴粘牢。确保魔术贴紧固件完全贴实。



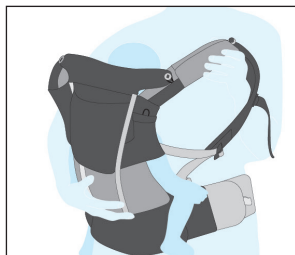
3.3 均匀地固定腰带。用一只手握住腰带一端，松开魔术贴紧固件，同时拉动两端以均匀收紧。带衬垫的腰带应紧贴在臀部上方，儿童座位和成人安全带应悬垂在身前。



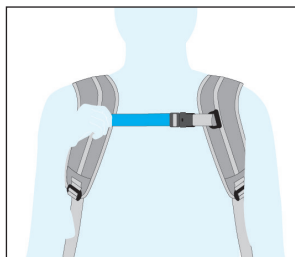
3.4 将孩子抱在面前，肚子对着肚子，孩子双腿以符合人体工程学的“M”姿势伸出，用一只手抓住儿童软背带大身的顶部，将背带套在孩子身上。



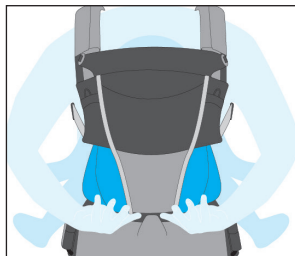
3.5 确保孩子安全，小心地将背带中的孩子绕着您的臀部转动，从底部支撑他们，同时将一只手臂穿过成人安全带肩带，然后将另一只手臂也穿过。



3.6 将安全带扣系在胸骨/胸部并收紧，固定安全带肩带。

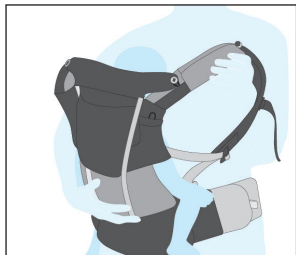


3.7 小心地将手伸到身后，拉动孩子屁股下的座椅以完全支撑他们的臀部，并向上转动他们的腿，确保孩子的臀部处于符合人体工程学的“M”位置。

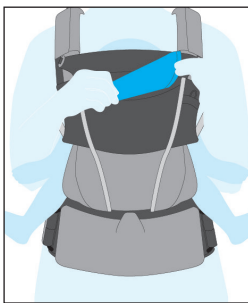


4 将孩子从儿童软背带中抱出

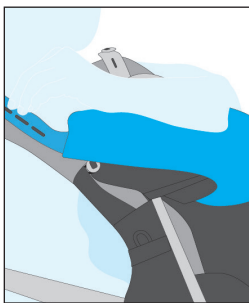
4.0 要将儿童从儿童软背带中抱出，请按放入儿童的相反步骤进行，确保在每一步中至少用一只手小心地直接支撑儿童的体重。寻求其他成年人的帮助以保护孩子，或者，如果您自己无法安全地这样做，请松开拨扣。



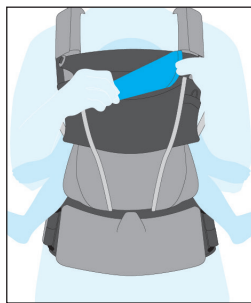
5 使用嵌入式遮阳罩



5.0 在儿童座位外侧的翻盖下方找到嵌入式遮阳罩口袋。



5.1 展开遮阳罩，盖住孩子头部，并使用成人安全带肩带顶部的塑料拨扣将其固定。



5.2 不需要时，按相反顺序将遮阳罩收起来。



背带保养说明

有关清洁背带的完整说明，请访问 osprey.com。

标准维护

- 每次出行后，务必彻底清洁背带。
- 经常清洁拉链，防止它们失效。使用温和的肥皂、温水和软刷。
- 如果软背带被淋湿，请在存放前先悬挂晾干。
- 不使用 Poco 时，解开所有带子。
- 如果污垢、汗水、盐分和污渍进入织物、织带或网眼，请清洗背带。

清洗背带

- 拆除配件，刷掉并清理食物、污垢或溅出物。
- 请勿在洗衣机中清洗。使用温和的清洁剂和温水在浴缸或大水槽中清洗软背带和组件。
- 轻轻摇动软背带，用软刷从里到外擦洗所有隔舱和口袋。
- 用刷子清洁所有拉链，并冲洗所有带扣的内部通道和外表面。
- 倒掉浴缸或水槽中的肥皂水和脏水，重新加入清水。彻底冲洗软背带。
- 晾晒在干燥的室外或通风良好的地方，避免阳光直射。



问题



联系 Osprey 客户服务。来自真人的切实帮助。

单击客户服务链接 osprey.com。

OSPREY PACKS, INC.

800 N Park St. Cortez, CO 81321 USA

1-866-284-7830

osprey.com

7 年 ALL MIGHTY GUARANTEE™: 美国

Osprey Packs, Inc. 将在自生产之日起的前七年内免费修复因任何原因导致的任何损坏或缺陷。如果我们无法对您的 Poco 软质儿童背带或 Poco 配件进行功能维修，我们将很乐意更换它。请访问 osprey.com 了解保修和注册详细信息。

致电 1-866-284-7830 或访问 osprey.com，以获取替换部件或咨询维修事宜。

保修: 欧洲

Osprey Europe B.V. Herikerbergweg 238

1101 CM in Amsterdam

+44(0) 1202 413 920

Osprey Packs, Inc. 将在产品的合理使用寿命内免费修复或更换制造缺陷。

请访问 ospreyeurope.com，了解保修和注册详细信息。

保修: 全球分销商 (美国和欧洲以外)

Osprey Poco 软质儿童背带和配件的保修取决于分销地点。请访问 osprey.com，了解保修和注册的详细信息。

附加或替换部件只能从制造商、进口商或负责销售的机构处获得。

Wild Rampage (Shanghai) Ltd 极限之家(上海) 贸易有限公司

8 Liuying Lu Road Bldg M, 6/F

Shanghai, China



osprey.com | ospreyeurope.com

Osprey.com is the resource for detailed product, guarantee, customer service, and contact information.

osprey.com/pocoregistration

SÉRIE DE PORTE-BÉBÉ POCO
osprey.com | ospreyeurope.com

Osprey.com est la ressource pour trouver les renseignements sur nos produits, notre garantie, notre service à la clientèle et nos coordonnées.

osprey.com/pocoregistration

KINDERTRANSPORTER-SERIE POCO
osprey.com | ospreyeurope.com

Auf Osprey.com finden Sie detaillierte Informationen zum Produkt, den Garantiebestimmungen, dem Kundenservice sowie unsere Kontaktdaten.

osprey.com/pocoregistration



Made in Vietnam
Fabriqué au Vietnam
Hergestellt in Vietnam

Osprey Europe Limited
Talon House, Aston Way, Poole
BH12 4FE United Kingdom

Osprey Packs
800 N Park St.
Cortez, CO 81321

Osprey Europe B.V.
Herikerbergweg 238,
1101 CM in Amsterdam
+44 (0) 1202 413 920



WARNING: This product can expose you to chemicals including dimethylformamide, which is known to the State of California to cause cancer. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.



USA & CAN
É.-U. et CAN



POCO™ SOFT CHILD CARRIER